

Menu e messaggi

Marzo 2005 www.lexmark.com

Edizione: marzo 2005

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO. Per particolari transazioni, alcuni stati non accettano l'esclusione di responsabilità per garanzie espresse o implicite: pertanto tale dichiarazione potrebbe risultare non applicabile.

La presente pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Periodicamente vengono apportate modifiche alle informazioni qui riportate. Tali modifiche verranno incluse nelle edizioni successive. In qualunque momento, i prodotti o programmi descritti possono essere soggetti a modifiche e perfezionamenti.

Eventuali commenti possono essere inviati a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. Per il Regno Unito e l'Eire, l'indirizzo è Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark si riserva il diritto di utilizzare o divulgare le informazioni ricevute nei modi ritenuti adeguati, senza incorrere in alcun obbligo nei confronti del mittente. Per acquistare copie aggiuntive delle pubblicazioni relative al presente prodotto, contattare il rivenditore.

Ogni riferimento contenuto in questa pubblicazione a prodotti, programmi o servizi non implica l'intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i Paesi in cui opera. I riferimenti a particolari prodotti, programmi o servizi non implicano che tali prodotti, programmi o servizi siano gli unici utilizzabili. È possibile utilizzare qualsiasi prodotto, programma o servizio equivalente che non violi eventuali diritti di proprietà intellettuale. La responsabilità della valutazione e della verifica del funzionamento con prodotti, programmi o servizi diversi da quelli espressamente indicati dal produttore ricade esclusivamente sull'utente.

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Mac e il logo Mac sono marchi di Apple Computer, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

 ${\sf PostScript}^{\circledR} \ \dot{\sf e} \ un \ {\sf marchio} \ {\sf registrato} \ di \ {\sf Adobe} \ {\sf Systems} \ {\sf Incorporated}.$

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2005 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Il presente software e tutta la documentazione fornita con questo accordo sono da intendersi a fini commerciali e sviluppati esclusivamente a spese proprie.

Sommario

Sommario

Capitolo 1: Uso dei menu della stampante	4
Informazioni sul pannello operatore	5
Gruppi di menu	7
Menu Carta	7
Report	15
Impostazioni	18
Protezione	33
Rete/Porte	
Guida	44
Capitolo 2: Informazioni sui messaggi della stampante	46



Sono disponibili alcuni menu che consentono di modificare facilmente le impostazioni della stampante. Lo schema mostra l'indice dei menu sul pannello operatore, i menu e le voci disponibili nei singoli menu. Le voci dei singoli menu e i valori selezionabili sono descritti più avanti in questo capitolo.

Alcune voci o valori di menu vengono visualizzati solo se viene installata un'opzione specifica sulla stampante. Altre voci di menu potrebbero essere disponibili solo per un determinato linguaggio stampante. Questi valori possono essere selezionati in qualsiasi momento, ma vengono applicati solo se si dispone dell'apparecchiatura opzionale o di uno specifico linguaggio stampante.



Menu Carta

Origine predefinita
Dimensioni/tipo carta
Configura MU
Miglioramento buste
Sostituisci dimensioni
Grana carta
Peso carta
Caricamento carta
Tipi personalizzati
Impostazione
generale
Installaz. raccoglitore

Report

Pagina impost. menu Statistiche periferica Pagina impost. rete Pagina impost. rete <x> Elenco profili Pag. impost. NetWare Stampa font Stampa directory

Impostazioni Menu Impostazioni

Menu Finitura Menu Qualità Menu Utilità Menu PDF Menu PostScript Menu Emulazione PCL Menu HTML Menu Immagine

Rete/Porte

IPv6
TCP/IP
Rete standard
Opzione rete <x>
USB standard
Opzione USB <x>
Parallela e Parallela <x>
Opzione seriale <x>
NetWare
AppleTalk
LexLink

Protezione

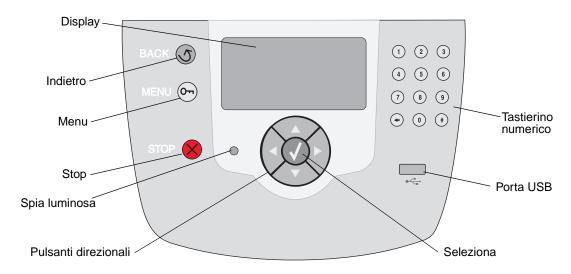
PIN max non valido Scadenza processo

Guida

Stampa tutto
Qualità di stampa
Guida alla stampa
Guida supporti
Difetti stampa
Mappa dei menu
Guida informativa
Collegamenti
Guida allo spostam.

Informazioni sul pannello operatore

Il pannello operatore della stampante è un display in scala di grigi a 4 righe, retroilluminato in grado di visualizzare sia immagini che testo. I pulsanti Indietro, Menu e Stop sono posizionati a sinistra del pannello operatore, i pulsanti direzionali sono posizionati sotto il pannello, mentre il tastierino numerico si trova sulla destra.



Nella tabella riportata di seguito vengono descritti i pulsanti e il display del pannello operatore.

Elemento del pannello	Funzione		
Indietro	Consente di tornare all'ultima schermata visualizzata. Nota Se si preme Indietro, le modifiche apportate a una schermata non verranno applicate.		
Menu	Consente di aprire l'indice dei menu. Nota Per accedere all'indice dei menu, la stampante deve trovarsi nello stato Pronta. Se la stampante non è pronta, viene visualizzato un messaggio che indica che i menu non sono disponibili.		
Stop	Consente di interrompere il funzionamento meccanico della stampante. Dopo aver premuto Stop , viene visualizzato il messaggio Arresto in corso . All'arresto della stampante, sulla riga relativa allo stato sul pannello operatore vengono visualizzati il messaggio Interrotto e un elenco di opzioni.		
Spia luminosa	Sul pannello operatore è presente un LED a due colori, verde e rosso. Le spie indicano se la stampante è accesa, occupata, inattiva, elabora un processo o richiede l'intervento dell'operatore.		
	Stato Significato		
	Spenta La stampante è spenta.		
	Verde	La stampante è accesa ma inattiva.	
	Verde lampeggiante La stampante è in fase di riscaldamento, è in corso l'elaborazione dei dati o la stampa di un processo.		
	Rosso	È necessario l'intervento dell'operatore.	

Elemento del pannello	Funzione
Pulsanti direzionali	I pulsanti Su e Giù vengono utilizzati per spostarsi su e giù negli elenchi.
	Quando ci si sposta negli elenchi mediante i pulsanti Su o Giù , il cursore si sposta di una riga alla volta. Per passare alla pagina successiva, premere il pulsante Giù .
	I pulsanti Sinistra e Destra vengono utilizzati per spostarsi all'interno della schermata, ad esempio per muoversi da una voce dell'indice dei menu all'altra. Inoltre, vengono utilizzati per scorrere il testo se questo non viene visualizzato completamente.
	Il pulsante Seleziona viene utilizzato per avviare un'azione. Premere Seleziona quando il cursore è accanto alla selezione desiderata, ad esempio il rimando a un collegamento, l'inoltro di una voce di configurazione, l'avvio o l'annullamento di un processo.
Interfaccia USB diretta	L'interfaccia host USB diretta sul pannello operatore viene utilizzata per collegare un dispositivo di memoria Flash USB e per stampare file PDF.
	Nota Sulla parte posteriore della stampante è disponibile una porta USB per il collegamento di PC o di altre periferiche.
Tastierino numerico	Il tastierino numerico è composto da numeri, dal segno cancelletto (#) e da un pulsante backspace. Il pulsante 5 è leggermente rialzato per facilitare l'orientamento non visivo.
(1) (2) (3) (4) (5) (6)	I numeri vengono utilizzati per immettere valori numerici per voci quali quantità o PIN. Il pulsante backspace viene utilizzato per cancellare il numero alla sinistra del cursore. Premendo più volte il pulsante backspace è possibile cancellare le voci aggiuntive.
7 8 9	Nota II segno cancelletto (#) non viene utilizzato.
• 0 #	
Display	Sul display della stampante vengono visualizzati i messaggi e le immagini relative allo stato corrente della stampante e a eventuali problemi che è necessario risolvere.
Stato/mat. consumo ✓ Pronta Vassoio 1 in esaur. Visual. mat. consumo	La prima riga contiene l'intestazione. Se applicabile, su questa riga viene visualizzata l'immagine indicante che è possibile utilizzare il pulsante Indietro. Inoltre, viene visualizzato lo stato attuale e lo stato dei materiali di consumo (Avvertenze). Nel caso in cui vi fossero più avvertenze, ognuna di esse sarà separata da una virgola.
Schermata Altre informazioni	Le altre tre righe rappresentano il corpo della schermata, dove è possibile visualizzare lo stato della stampante, i messaggi relativi ai materiali di consumo, le schermate Mostra nonché effettuare selezioni.
Non ripristinati alcuni processi in attesa.	
Schermata Mostra	
Rimuovere vassoio; rimuovere supporti stampa	

Gruppi di menu

Nota I valori contrassegnati da un asterisco (*) rappresentano le impostazioni predefinite.

Menu Carta

Il menu "Carta" consente di specificare la carta caricata in ciascun vassoio, l'origine carta predefinita e il raccoglitore di uscita.

Origine predefinita

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Origine predefinita	Consente di identificare l'origine carta predefinita.	Vassoio <x></x>	Se si utilizza carta dello stesso tipo e
		Alimentatore multiuso	dimensioni in due origini carta e le opzioni Dimensione carta e Tipo di carta
		Alimentatore buste	sono impostate correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati.
		Carta manuale	Quando un'origine carta si svuota, la carta viene prelevata da un'altra origine
		Busta manuale	collegata.

Dimensioni/tipo carta

Nota Vengono visualizzate solo le origini carta installate.

Questa selezione di menu viene utilizzata per impostare le dimensioni e il tipo di supporti caricati in un vassoio di alimentazione. L'impostazione delle dimensioni e del tipo di carta richiede due passaggi. Nella prima selezione di menu, *Dimensioni* viene visualizzato in grassetto. Dopo aver selezionato le dimensioni del supporto, la schermata cambia e viene visualizzato *Tipo* in grassetto. A questo punto, è possibile selezionare il tipo di supporto.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Dimensioni /tipo vass. <x></x>	Consente di identificare le dimensioni carta predefinite per ciascuna origine carta. Nota Per i vassoi che dispongono della funzione di rilevamento automatico delle dimensioni, viene visualizzato soltanto il valore rilevato dall'hardware.	A4* (formato non USA) A5 JIS B5 Letter* (formato USA) Legal Executive Folio Statement Universale	Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due origini carta e le opzioni Dimensione carta e Tipo di carta sono impostate correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un'origine carta si svuota, la carta viene prelevata da un'altra origine collegata.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Dimensioni/ tipo vass. <x></x>	Consente di specificare il tipo di carta caricato in ciascuna origine carta. Nota Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Personalizzata tipo <x>. Se due o più tipi personalizzati hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco Tipo di carta.</x>	Carta normale* Cartoncino Lucidi Lucida Etichette Etichette viniliche Carta di qualità Carta intestata Carta prestampata Carta colorata Personalizzata tipo <x></x>	Utilizzare questa voce di menu per: Ottimizzare la qualità di stampa per il tipo di carta specificato. Selezionare le origini carta scegliendo il tipo e le dimensioni dall'applicazione software. Collegare automaticamente le origini carta. Se le opzioni Dimensioni carta e Tipo di carta sono impostate sui valori corretti, le origini contenenti carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni vengono collegate automaticamente dalla stampante.
Dim./tipo aliment. MU	Consente di identificare le dimensioni della carta inserita nell'alimentatore multiuso.	A4* (formato non USA) A5 JIS B5 Letter* (formato USA) Legal Executive Folio Statement Universale Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta DL Busta C5 Altre buste	L'alimentatore multiuso viene visualizzato sul pannello operatore solo quando Configura MU è impostato su Cassetto.
Dim./ tipo aliment. MU	Consente di identificare il tipo di carta inserita nell'alimentatore multiuso. Nota Nel caso sia disponibile un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Personalizzata tipo <x>. Se due o più tipi personalizzati hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei valori Tipo di carta.</x>	Carta normale* Cartoncino Lucidi Etichette Etichette viniliche Carta di qualità Busta Carta intestata Carta prestampata Carta colorata Personalizzata tipo <x></x>	L'alimentatore multiuso viene visualizzato sul pannello operatore solo quando Configura MU è impostato su Cassetto.
Dimens./ tipo alim. buste	Consente di identificare le dimensioni delle buste caricate.	Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10* (formato USA) Busta DL* (formato non USA) Busta C5 Altre buste	

Selezione di menu	Funzione	Valori
Dimens./tipo alim.	Consente di identificare il	Busta*
buste	tipo di buste caricate.	Personalizzata tipo <x></x>
Dimens./tipo carta	Consente di identificare le	A4* (formato non USA)
man.	dimensioni della carta caricata manualmente.	A5
		JIS B5
		Letter* (formato USA)
		Legal
		Executive
		Folio
		Statement
		Universale
Dimens./tipo carta	Consente di identificare il	Carta normale*
man.	tipo di carta caricata manualmente.	Cartoncino
		Lucidi
		Etichette
		Etichette viniliche
		Carta di qualità
		Carta intestata
		Carta prestampata
		Carta colorata
		Personalizzata tipo <x></x>
Dimens./tipo busta	Consente di identificare le	Busta 7 3/4
man.	dimensioni della busta caricata manualmente.	Busta 9
		Busta 10* (formato USA)
		Busta DL* (formato non USA)
		Busta C5
		Altre buste
Dimens./tipo busta	Consente di identificare il	Busta*
man.	tipo di busta caricata manualmente.	Personalizzata tipo <x></x>

Configura MU

Questa opzione viene utilizzata per configurare l'alimentatore multiuso come vassoio carta o alimentatore manuale aggiuntivo. Se si collega l'alimentatore multiuso a un altro vassoio, la stampante preleva la carta dall'alimentatore multiuso prima di utilizzare l'altro vassoio.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Configura MU	Indica quando la stampante deve selezionare la carta caricata nell'alimentatore multiuso.	Cassetto* Manuale Primo

Miglioramento buste

Utilizzare questa impostazione per disattivare l'unità antiarricciatura durante la stampa su buste. L'unità antiarricciatura è un'opzione che consente di ridurre significativamente le arricciature di alcune buste.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Miglioramento buste	Consente di disattivare l'unità antiarricciatura opzionale.	Attivato* Disattivato	Visualizzato se l'hardware dell'unità antiarricciatura opzionale è installato.

Sostituisci dimensioni

Questa opzione viene utilizzata per determinare se la stampante è in grado di utilizzare un altro formato di carta quando il formato richiesto non è presente in alcuna origine semicolon, ad esempio, se Sostituisci dimensioni è impostato su Letter/A4, ma nella stampante è inserita solo carta di formato Letter, se viene richiesto di stampare su carta di formato A4, la stampante sostituisce il formato A4 con il formato Letter e stampa il processo senza visualizzare una richiesta di modifica del formato della carta.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Sostituisci dimensioni	Consente di sostituire le dimensioni della carta specificate nel caso in cui non vengano caricate le dimensioni richieste.	Disattivato Statement/A5 Letter/A4 Intero elenco*	 Il valore Disattivato indica che non sono consentite sostituzioni delle dimensioni. Il valore Intero elenco indica che sono consentite tutte le sostituzioni disponibili.

Grana carta

Questa opzione viene utilizzata per impostare la grana del supporto per ciascun tipo di supporto definito. In questo modo, la stampante può ottimizzare la qualità della stampa per i supporti specificati.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Grana carta normale	Consente di identificare la grana del supporto caricato in una	Levigata Normale*
Grana lucidi	specifica origine carta.	Ruvida
Grana etichette		
Grana et. viniliche		
Grana carta di qualità		
Grana buste		
Grana carta intestata		
Grana carta prestamp.		
Grana carta colorata		

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Grana cartoncino	Consente di identificare la grana del cartoncino caricato in una specifica origine carta.	Levigata Normale* Ruvida	Visualizzati se il cartoncino è supportato in una specifica origine carta.
Grana carta person. <x></x>	Consente di identificare la grana del supporto personalizzato caricato in una specifica origine carta.	Levigata Normale* Ruvida	Visualizzati se il tipo personalizzato è supportato nell'origine carta specificata.

Peso carta

Questa opzione viene utilizzata per impostare il peso della carta per ciascun tipo di supporto definito. In questo modo, la stampante può ottimizzare la qualità della stampa per il peso del supporto.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Peso carta normale	Consente di identificare il peso	Leggera	
Peso lucidi	relativo della carta caricata in un'origine specifica e assicura che	Normale*	
Peso etichette	il toner aderisca perfettamente alla pagina stampata.	Pesante	
Etichette viniliche			
Peso carta di qualità			
Peso busta			
Peso carta intestata			
Peso carta prestamp.			
Peso carta colorata			
Cartoncino	Consente di identificare il peso relativo del cartoncino caricato in un'origine specifica.	Leggera Normale* Pesante	Visualizzati se il cartoncino è supportato in una specifica origine carta.
Peso carta personal. <x></x>	Consente di identificare il peso relativo della carta personalizzata caricata in un'origine specifica.	Leggera Normale* Pesante	Visualizzati se il tipo personalizzato è supportato nell'origine carta specificata.

Caricamento carta

Questa opzione viene utilizzata per impostare l'orientamento per il caricamento di ciascun tipo di carta. In questo modo, è possibile caricare un'origine carta con supporti prestampati e impostare in un secondo momento la stampante per la stampa fronte/retro del supporto caricato. È inoltre possibile utilizzare l'applicazione software per impostare la stampa su una sola facciata. Se si seleziona la stampa su una sola facciata, la stampante inserisce automaticamente pagine bianche per stampare correttamente il processo su una sola facciata.

Nota Caricamento carta è disponibile solo se è installata un'unità fronte/retro.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Caricamento etichette	Consente di gestire correttamente la carta prestampata sia per la	Fronte/retro Disattivato*	
Caricam. et. viniliche	modalità di stampa fronte/retro, sia per quella su una sola facciata.		
Caricam. carta qualità			
Caricam. carta intest.			
Caric. carta prestamp.			
Caric. carta colorata			
Caric. cartoncino	Consente di gestire correttamente il cartoncino prestampato sia per la modalità di stampa fronte/retro, sia per quella su una sola facciata.	Fronte/retro Disattivato*	Visualizzati se il cartoncino è supportato in una specifica origine carta.
Caricam. carta pers. <x></x>	Consente di gestire correttamente la carta personalizzata sia per la modalità di stampa fronte/retro, sia per quella su una sola facciata.	Fronte/retro Disattivato*	Visualizzati se il tipo personalizzato è supportato nell'origine carta specificata.

Tipi personalizzati

Questa opzione viene utilizzata per definire un nome per ciascun tipo di carta personalizzata. È possibile assegnare i nomi utilizzando un programma di utilità quale MarkVision o mediante il pannello operatore.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Personalizzata tipo N	Consente di specificare il tipo di carta associata a ciascun tipo personalizzato disponibile nel menu Tipo di carta.	Carta* Cartoncino Lucidi Etichette Etichette viniliche Busta	Per assegnare un nome definito dall'utente, il tipo di supporto personalizzato deve essere supportato dall'origine carta designata. Una volta assegnato, tale nome (con lunghezza massima di 16 caratteri) viene visualizzato al posto di Personalizzata tipo x.

Impostazione generale

Questa opzione viene utilizzata per specificare l'altezza e la larghezza della dimensione della carta Universale. Specificando l'altezza e la larghezza di tale dimensione, è possibile utilizzare l'impostazione Universale esattamente come le altre dimensioni della carta, anche per le funzioni di stampa fronte/retro e N pagine su 1.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Unità di misura	Consente di determinare l'unità di misura utilizzata per immettere l'altezza e la larghezza per il formato Universale.	Pollici Millimetri	I pollici sono l'unità di misura predefinita per gli Stati Uniti, mentre i millimetri sono l'impostazione predefinita internazionale.
Larghezza verticale	Consente di impostare la larghezza verticale del supporto universale. Nota Se il valore impostato supera la larghezza massima, la stampante utilizza il valore massimo consentito in pollici o millimetri.	Da 3 a14,17 pollici con incrementi di 0,01 pollici. Da 76 a 360 mm con incrementi di 1 mm.	Visualizza sia i pollici che i millimetri presenti nell'impostazione Unità di misura; 8,5 pollici è il valore predefinito per gli Stati Uniti, mentre 216 mm è il valore predefinito internazionale.
Altezza verticale	Consente di impostare l'altezza verticale del supporto universale. Nota Se il valore impostato supera l'altezza massima, la stampante utilizza il valore massimo consentito in pollici o millimetri.	Da 3 a14,17 pollici con incrementi di 0,01 pollici. Da 76 a 360 mm con incrementi di 1 mm.	Visualizza sia i pollici che i millimetri presenti nell'impostazione Unità di misura; 14 pollici è il valore predefinito per gli Stati Uniti, mentre 356 mm è il valore predefinito internazionale.
Direzione alimentaz.	Consente di specificare la direzione di alimentazione del formato carta Universale.	Bordo corto* Bordo lungo	L'opzione Bordo lungo viene visualizzata solo se la misura del bordo più lungo è minore della larghezza fisica massima della stampante.

Installaz. raccoglitore

Questa opzione viene utilizzata per specificare il raccoglitore di uscita in cui si desidera raccogliere il materiale stampato.

Nota L'opzione Installaz. raccoglitore viene visualizzata solo se è installato almeno un raccoglitore di uscita opzionale.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Raccoglitore di	Consente di specificare il	Raccogl. standard*	Nel caso sia disponibile un nome definite dell'utente tele nome viene.
uscita	raccoglitore predefinito per il materiale stampato.	Raccoglitore <x></x>	 definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al posto di Raccoglitore <x>.</x> Il nome viene troncato a 14 caratteri. Se due o più raccoglitori hanno lo stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei valori di Racc. di uscita.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Configura raccoglitore	Consente di determinare i raccoglitori di uscita utilizzati dalla stampante per un	Mailbox*	Consente di inviare i processi di stampa al raccoglitore di uscita designato per un determinato utente.
processo specifico.	Collegamento	Consente di collegare due o più raccoglitori in modo da creare un unico grande raccoglitore. Quando uno dei raccoglitori è pieno, la stampante inizia a riempire quello successivo ripetendo l'operazione per ciascun raccoglitore aggiuntivo.	
		Stampe in eccesso	Consente di inviare i processi di stampa al raccoglitore di uscita per un determinato utente finché tale raccoglitore non si riempie, quindi i processi vengono inviati al raccoglitore di esubero.
	Collegam. opzionale	Consente di collegare tutti i raccoglitori di uscita opzionali in modo da creare un unico grande raccoglitore, lasciando il raccoglitore standard indirizzabile singolarmente.	
	Assegnamento tipo	Consente di inviare ciascun processo al raccoglitore di uscita specificato per quel tipo di carta.	

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Assegna tipo/	Consente di inviare i processi	Raccogl. carta norm.	Disabilitato*
raccogl.	di stampa a uno specifico raccoglitore di uscita a	Raccogl. cartoncino	Raccogl. standard
	seconda del tipo di carta richiesto.	Raccoglitore lucidi	Raccoglitore 1 Raccoglitore 2
	Nota Nel caso sia disponibile	Raccogl. etichette	Raccoglitore 3
	un nome definito dall'utente, tale nome viene visualizzato al	Racc. etich. viniliche	Raccoglitore 4
	posto di Racc. carta pers. <x>. Il nome viene</x>	Racc. carta di qualità	Raccoglitore 5
	troncato a 14 caratteri. Se due o più raccoglitori hanno lo	Raccogl. buste	Raccoglitore 6 Raccoglitore 7
	stesso nome, questo appare una sola volta nell'elenco dei	Raccogl. carta intest.	Raccoglitore 8
	valori di Assegna tipo/raccogl.	Raccogl. carta prest.	Raccoglitore 9
			Raccoglitore 10
		Raccogl. carta color.	Nota Vengono visualizzati solo i raccoglitori di uscita installati. Se
		Racc. carta. pers. <x> (dove <x> indica un valore compreso tra 1 e 10)</x></x>	Configura raccoglitore è impostato su Assegnamento tipo, l'impostazione predefinita è Raccogl. standard.
Raccogl. di	Consente di inviare i processi	Raccogl. standard*	Nota Vengono visualizzati solo i
esubero	di stampa a uno specifico raccoglitore di uscita a seconda del tipo di carta richiesto.	Raccoglitore 1	raccoglitori di uscita installati. Se più raccoglitori di uscita hanno lo stesso
		Raccoglitore 2	nome, questo appare una sola volta
		Raccoglitore 3	nell'elenco dei valori di Racc. di uscita.
		Raccoglitore 4	
		Raccoglitore 5	
		Raccoglitore 6	
		Raccoglitore 7	
		Raccoglitore 8	
		Raccoglitore 9	
		Raccoglitore 10	

Report

Pagina impost. menu

Questa opzione consente di stampare una pagina delle impostazioni dei menu.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Pagina impost. menu	Consente di stampare le informazioni relative alle impostazioni predefinite della stampante e di verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.	Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa della pagina e la stampante torna allo stato Pronta.

Statistiche periferica

Questa opzione consente di visualizzare le statistiche della stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Statistiche periferica		Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa della pagina e la stampante torna allo stato Pronta.

Pagina impost. rete

Questa opzione consente di stampare una pagina delle impostazioni di rete.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Pagina impost. rete Se sono installate ulteriori opzioni di rete, viene visualizzata l'opzione Pagina impost. rete <x>.</x>	Consente di stampare le informazioni relative alle impostazioni di rete e di verificare la connessione di rete. Nota In questa pagina sono contenute anche le informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.	Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa della pagina e la stampante torna allo stato Pronta.

Elenco profili

Questa opzione consente di stampare un elenco di profili memorizzati sulla stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Elenco profili		Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa della pagina e la stampante torna allo stato Pronta.

Pag. impost. NetWare

Questa opzione consente di stampare le informazioni relative al server di stampa interno.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Pag. impost. NetWare	Consente di stampare le informazioni relative al server di stampa interno e alle impostazioni di rete definite nella voce di menu Impostaz. rete <x> nel menu Rete.</x>	Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa della pagina e la stampante torna allo stato Pronta.

Stampa font

Questa opzione consente di stampare un elenco dei font memorizzati sulla stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Stampa font	Consente di stampare un esempio di tutti i font disponibili per il linguaggio	Font PCL	Consente di stampare un esempio di tutti i font della stampante disponibili per l'emulazione PCL.
	stampante selezionato.	Font PS	Stampa un esempio di tutti i font della stampante disponibili per l'emulazione PostScript.

Stampa directory

Questa opzione consente di stampare l'elenco di directory che mostra tutte le risorse contenute in una scheda di memoria Flash opzionale formattata o sul disco fisso.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Stampa directory	Consente di stampare un elenco di tutte le risorse contenute in una scheda di memoria Flash opzionale o sul disco fisso.	Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa della pagina e la stampante torna allo stato Pronta .
	Nota L'opzione Stampa directory è disponibile solo se è installato e formattato un disco o una memoria Flash non difettosa e se Dim. buffer processi è impostato su 100%.	

Impostazioni

Menu Impostazioni

Questa opzione consente di configurare numerose funzioni della stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Lingua schermo	Consente di determinare la	English	Nota È possibile che non siano disponibili tutte le opzioni.
	lingua del testo visualizzato sul pannello operatore.	Français	disponibili tutte le opzioni.
		Deutsch	
		Italiano	
		Español	
		Dansk	
		Norsk	
		Nederlands	
		Svenska	
		Português	
		Suomi	
		Russo	
		Polski	
		Hungarian	
		Turkish	
		Czech	
		Simplified Chinese	
		Traditional Chinese	
		Korean	
		Japanese	

Selezione di menu	Funzione	Valori					
Risparmio energia	Consente di specificare l'intervallo di tempo (in minuti) tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio	Disabilitato	Questo valore viene visualizzato solo se Consumo ridotto è impostato su Disattivato. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida per l'utente</i> . Specifica l'intervallo di tempo che deve trascorrere tra la stampa dell'ultimo processo e il passaggio in modalità Risparmio energia. Alcune stampanti non supportano l'intera gamma di valori.				
	energetico.	1240					
			L'impostazione predefinita per la modalità Risparmio energia varia a seconda del modello della stampante. Per controllare l'impostazione corrente di Risparmio energia, stampare la pagina delle impostazioni dei menu. Anche in modalità Risparmio energia la stampante è pronta a ricevere i processi di stampa.				
			Per passare alla modalità Risparmio energia quando è trascorso un minuto dal completamento di un processo di stampa, selezionare 1. Tale impostazione consente di ridurre il consumo di energia, ma richiede tempi di riscaldamento più lunghi. Se la stampante è collegata allo stesso circuito elettrico dell'impianto di illuminazione e si nota un abbassamento dell'illuminazione, si consiglia di selezionare 1.				
			Selezionare un valore elevato se la stampante viene utilizzata costantemente. Nella maggior parte dei casi, un valore elevato comporta un tempo minimo di riscaldamento della stampante. Per ottimizzare il rapporto tra risparmio di energia e tempi di riscaldamento brevi, impostare un valore compreso tra 1 e 240 minuti.				
Allarmi	Consente di verificare gli allarmi della stampante nel caso sia richiesto l'intervento dell'operatore.	Controllo allarme: Disattivato Singolo* Continuo	Disattivato - La stampante non emette alcun segnale di avviso. Singolo* - La stampante emette brevi segnali acustici. Continuo - La stampante emette tre				
		Allarme toner: Disattivato* Singolo Continuo	segnali ogni 10 secondi. Nota Gli allarmi per la cucitura e la perforazione vengono emessi solo se è installato un fascicolatore opzionale.				
		Allarme graffette: Disattivato* Singolo Continuo					

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Timeout	Consente di specificare l'intervallo di tempo (in secondi) di attesa della stampante per tornare alla schermata principale, ricevere un messaggio di fine processo o altri dati dal computer. Nota L'opzione Timeout attesa è disponibile solo quando si utilizza l'emulazione PostScript. Questo valore della voce di menu non influisce sui processi di stampa in emulazione PCL.	Timeout schermo: 15–300 (30*) Timeout stampa Disabilitato 1–255 (90*)	Disabilitato - L'opzione Timeout schermo viene disattivata. 15–300 - Specifica l'intervallo di tempo di attesa prima che sulla stampante venga nuovamente visualizzata la schermata principale. 30* è l'impostazione predefinita. Disabilitato - L'opzione Timeout stampa viene disattivata. 1–255 - Specifica l'intervallo di tempo di attesa per un messaggio di fine processo prima che la parte restante del processo venga annullata. Nota Al termine dell'intervallo impostato sul timer, tutte le pagine parzialmente formattate ancora presenti nella stampante vengono stampate e le altre porte di ingresso vengono esaminate per verificare la presenza di dati. 90* è l'impostazione predefinita.
		Timeout attesa: Disabilitato 1565535 (40*)	Disabilitato - L'opzione Timeout attesa viene disattivata. 1565535 - Specifica l'intervallo di tempo di attesa di ulteriori dati prima di annullare un processo. 40* è l'impostazione predefinita.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Recupero stampa	stampante debba continuare processi fuori linea,	Proseguimento autom.: Disabilitato* 5–255	Consente alla stampante di continuare automaticamente processi fuori linea quando tali processi non siano stati risolti in un determinato intervallo di tempo. 5–255 - Specifica l'intervallo di tempo di attesa (in secondi) della stampante.
		Rimozione inceppam.: Attivato Disattivato Automatico*	Consente di specificare se la stampante debba ristampare le pagine inceppate. Attivato - Le pagine inceppate vengono ristampate. Disattivato - Le pagine inceppate non vengono ristampate. Automatico* - Le pagine inceppate vengono ristampate, a meno che la memoria necessaria per conservare le pagine non venga richiesta per altre attività della stampante.
		Protezione pagina: Disattivato* Attivato	Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti potrebbe generare errori di Pagina complessa. Disattivato* - Consente di stampare solo una parte dei dati, se non è disponibile memoria sufficiente per l'elaborazione dell'intera pagina. Attivato - Consente l'elaborazione dell'intera pagina prima che venga stampata. Nota Se dopo aver selezionato l'opzione Attivato non è ancora possibile stampare la pagina, potrebbe essere necessario ridurre le dimensioni e il numero di font utilizzati o aggiungere altra memoria alla stampante. Nota Nella maggior parte dei casi, non è necessario selezionare l'opzione Attivato. Se si seleziona quest'opzione, la stampa può richiedere più tempo.
Linguaggio stampante	Consente di specificare il linguaggio predefinito della stampante da utilizzare per la trasmissione dei dati dal computer alla stampante. Nota La selezione di un linguaggio predefinito non impedisce all'applicazione software di inviare processi di stampa che utilizzano un altro linguaggio.	Emulazione PCL Emulazione PS*	Emulazione PCL - Consente di utilizzare un linguaggio PCL per comunicazioni host in arrivo. Emulazione PostScript - Consente di utilizzare un linguaggio PS per comunicazioni host in arrivo.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Area di stampa	Modifica l'area di stampa fisica e logica.	Normale* Adatta a pagina Pagina intera	Nota L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5 ma non alle pagine stampate utilizzando i linguaggi PCL XL o PostScript. Se si avvia la stampa di dati nell'area non stampabile (definita dall'area di stampa normale), l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile specificata come normale.
Destinaz. trasferim.	Specifica la posizione di memorizzazione delle risorse trasferite.	RAM*	Tutte le risorse trasferite vengono automaticamente memorizzate nella memoria della stampante (RAM).
	Il trasferimento delle risorse nella memoria Flash o nel disco fisso equivale a una memorizzazione permanente,	Flash	Tutte le risorse trasferite vengono automaticamente memorizzate nella memoria Flash.
	mentre quello nella RAM comporta una memorizzazione temporanea. Le risorse restano memorizzate nella memoria Flash o nel disco fisso anche dopo lo spegnimento della stampante.	Disco fisso	Tutte le risorse trasferite vengono automaticamente memorizzate sul disco fisso.
Contabilità processi	Consente di specificare se memorizzare o meno le	Disattivato*	La stampante non memorizza le statistiche dei processi sul disco fisso.
	informazioni statistiche relative ai processi di stampa più recenti sul disco fisso. Le statistiche indicano l'eventuale presenza di errori durante la stampa, il tempo di stampa, le dimensioni in byte del processo, il tipo e il formato carta richiesti, il numero totale di pagine stampate e di copie richieste.	Attivato	La stampante memorizza le statistiche relative ai processi più recenti.
	Nota L'opzione Contabilità processi viene visualizzata solo se il disco fisso è installato, non è difettoso e non è protetto da scrittura né da lettura/scrittura e Dim. buffer processi non è impostato su 100%.		
Salva risorse	Consente di specificare come utilizzare le risorse trasferite (ad esempio font e macro) memorizzate nella RAM quando la stampante riceve un processo che richiede una	Disattivato*	La stampante conserva le risorse trasferite solo finché i requisiti di memoria lo consentono. Quando la memoria diventa insufficiente, le risorse associate al linguaggio stampante non attivo vengono eliminate.
	quantità di memoria superiore a quella disponibile.		Durante la selezione del linguaggio e la fase di ripristino della stampante vengono conservate tutte le risorse trasferite per tutti i linguaggi stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, viene visualizzato il messaggio 38 Memoria piena.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Impostazioni fabbrica	Consente di ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni.	Ripristina	Vengono ripristinati i valori predefiniti di fabbrica di tutte le voci di menu, tranne: Lingua schermo. Tutte le impostazioni dei menu Parallela, Seriale, Rete e USB. Tutte le risorse trasferite (font, macro, set di simboli) memorizzate nella stampante vengono eliminate. Le risorse memorizzate nella memoria Flash o sul disco fisso non vengono modificate.
		Non ripristinare*	Vengono conservate le impostazioni predefinite dall'utente.

Menu Finitura

Consente di definire le modalità di uscita dei processi di stampa.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Fronte/retro	Consente di specificare la modalità fronte/retro come impostazione prodefinita per	Disattivato*	Viene eseguita la stampa su una sola facciata del foglio.
	impostazione predefinita per tutti i processi di stampa. Nota È necessario disporre di un'unità fronte/retro opzionale installata. Nota Per eseguire la stampa in fronte/retro solo per determinati processi, selezionare Fronte/retro nel driver della stampante.	Attivato	Viene eseguita la stampa su entrambe le facciate del foglio.
Rilegatura fronte/retro	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore	Bordo lungo*	Consente di eseguire la rilegatura sul bordo lungo del foglio utilizzando il margine sinistro per l'orientamento verticale e il margine superiore per l'orientamento orizzontale.
	(pagine pari) rispetto all'orientamento sul lato anteriore (pagine dispari). Nota È necessario disporre di un'unità fronte/retro opzionale installata.	Bordo corto	Consente di eseguire la rilegatura sul lato corto del foglio utilizzando il margine superiore per l'orientamento verticale e il margine sinistro per l'orientamento orizzontale.
Numero copie	Consente di impostare numero di copie prescelto come valore predefinito della stampante. Nota Impostare il numero di copie richiesto per un processo di stampa specifico dal driver della stampante.	1999 (1*)	I valori selezionati dal driver della stampante hanno sempre la priorità rispetto a quelli selezionati dal pannello operatore.
Pagine bianche	Specifica se tra i documenti stampati devono essere	Non stampare*	La pagine vuote non vengono inserite nel documento stampato.
	incluse le pagine vuote create dall'applicazione.	Stampa	La pagine vuote vengono inserite nel documento stampato.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Fascicolazione	Consente di preservare l'ordine di stampa, in particolar modo quando si stampano più copie di uno stesso processo.	Disattivato*	Stampa ciascuna pagina di un processo il numero di volte specificato alla voce di menu Numero copie. Ad esempio, quando vengono stampate tre pagine e Numero copie è impostato su 2, la sequenza delle pagine stampate sarà: pagina 1, pagina 1, pagina 2, pagina 2, pagina 3, pagina 3.
		Attivato	Stampa l'intero processo il numero di volte specificato alla voce di menu Numero copie. Ad esempio, se Numero copie viene impostato su 2 e si inviano in stampa 3 pagine, la sequenza delle pagine stampate sarà: pagina 1, pagina 2, pagina 3, pagina 1, pagina 3.
Fogli separatori	Consente di inserire fogli vuoti di separazione tra processi,	Nessuno*	Non vengono inseriti fogli di separazione.
	tra singole copie o tra pagine di uno stesso processo.	Tra copie	Viene inserito un foglio di separazione tra le diverse copie di un processo. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, il foglio di separazione viene inserito tra ciascun gruppo di stampe (ad esempio, tra tutte le pagine 1 e le pagine 2 e così via). Se l'opzione Fascicolazione è attivata, viene inserito un foglio di separazione tra le copie fascicolate del processo.
		Tra processi	Vengono inseriti fogli di separazione tra i processi.
		Tra pagine	Viene inserito un foglio di separazione tra le diverse pagine di un processo. Quest'opzione è utile quando si stampano dei lucidi o si desidera inserire dei fogli in un documento per l'annotazione di eventuali appunti.
Origine separatore	Consente di specificare l'origine carta contenente i	Vassoio <x> (Vassoio 1*)</x>	Preleva i fogli di separazione dal vassoio specificato.
	fogli di separazione.	Alimentatore multiuso	Preleva i fogli di separazione dall'alimentatore multiuso.
			Nota È necessario impostare Configura MU su Cassetto.
		Alimentatore buste	Preleva i fogli di separazione dall'alimentatore buste.
			Nota Visualizzato solo se l'alimentatore buste è installato.

Selezione di menu	Fur	nzione				Va	alori								
Stampa multipagina	pag	nsente di jine su ur	unico fo	gİio.	. .	Di	isattivato*			Stampa facciata		sola pag	ina su cia	ascuna	
	defi	esta mod inita <i>N pa</i> parmio ca	gine su 1	e and l o	ne	2	pagine su	1		Stampa facciata		pagine s	u ciascur	na	
						3	pagine su	1		Stampa facciata		pagine su	ciascuna	a	
						4	pagine su	1		Stampa facciata		ttro pagin	e su cias	cuna	
						6	pagine in	1		Stampa facciata		pagine su	ciascun	a	
						9	pagine su	1		Stampa facciata		e pagine	su ciascu	ına	
						12	2 pagine s	u 1		Stampa facciata		ici pagine	su ciaso	una	
						16	6 pagine s	u 1		Stampa facciata		ici pagine	su ciaso	una	
Ordine multipagina	Consente di determinare la disposizione delle pagine quando è stata selezionata				a	0	rizzontale*								
						Ve	erticale								
	· ·	zione Sta disposizio	•			Orizzontale inverso									
	nun (vei	nero e da rticale o c jine.	ll'orientai	mento)	Verticale inverso									
	Se,	ad esem	pio, si se a second	lezior a del	na la valoi	ı stampa multipagina 4 pagine su 1 e la rilega re selezionato per Ordine multipagina.					legatura	verticale,	i risultati		
		Ord							Ordine or				verticale erso		
		1 2		1 2		1		3		2	1		3	1	
				-											
	3 4 2		2		4		4	3		4	2				
Vista multipagina	Consente di determinare			Αι	Automatico*			L'orientamento, orizzontale o verticale,							
1 - 3	l'ori	entamen	to di un fo	oglio :						viene selezionato automaticamente.					
	cui sono stampate più pagine.			В	ordo lungo			Imposta il lato lungo del foglio come margine superiore (orientamento orizzontale).							
						В	ordo corto		Bordo corto			to corto d eriore (o			

Selezione di menu	Funzione	Valori				
Bordo multipagina	Consente di stampare una cornice che delimita il contenuto di ciascuna pagina	Nessuno*	Non viene stampata alcuna cornice per delimitare il contenuto di ciascuna pagina.			
	quando è selezionata l'opzione Stampa multipagina.	Linea continua	Viene stampata una cornice a linea continua per delimitare il contenuto di ciascuna pagina.			
Processo cucitura	Consente di specificare la modalità di cucitura come	Disattivato*	Non viene effettuata la cucitura dei processi di stampa.			
	impostazione predefinita per tutti i processi di stampa.	Attivato	Viene effettuata la cucitura di ciascun			
	Nota Viene visualizzata solo se è installato un fascicolatore opzionale.		processo inviato in stampa.			
	Nota Selezionare la modalità di cucitura dal driver della stampante se si desidera stampare solo alcuni processi in questa modalità.					
Pagine sfalsate	Consente di sfalsare i fogli di	Nessuno*	I fogli vengono allineati.			
	ogni processo di stampa o ciascuna copia di uno stesso processo per facilitarne	Tra copie	Le stampe delle diverse copie di un processo vengono separate.			
	l'impilamento nel raccoglitore di uscita del fascicolatore.	Tra processi	Le stampe dei diversi processi vengono			
	Nota Viene visualizzata solo se è installato un fascicolatore opzionale.		separate.			

Menu Qualità

Consente di modificare le impostazioni che influiscono sulla qualità della stampa e sul risparmio del toner.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Risoluzione stampa	Consente di selezionare la risoluzione delle stampe in uscita.	600 dpi* Qualità imm. 1200 1200 dpi Qualità imm. 2400	
Intensità toner	Consente di rendere più chiara o più scura la stampa e di risparmiare toner.	1–10	8* è l'impostazione predefinita. Selezionare un valore inferiore per rendere più chiara la stampa o risparmiare toner.
Luminosità	Consente di regolare il valore del grigio degli elementi stampati.	-6 - +6	0* è l'impostazione predefinita.
Contrasto	Consente di regolare il contrasto degli elementi stampati.	0–5	0* è l'impostazione predefinita.

Menu Utilità

Consente di modificare le impostazioni, rimuovere processi di stampa, configurare l'hardware della stampante e risolvere eventuali problemi.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Impostazioni fabbrica	Consente di ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni.	Non ripristinare*	Vengono conservate le impostazioni predefinite dall'utente.
		Ripristina ora	Vengono ripristinati i valori predefiniti di fabbrica di tutte le voci di menu, tranne:
			 Lingua schermo. Tutte le impostazioni dei menu Parallela, Seriale, Rete e USB. Risorse residenti nella memoria Flash o sul disco fisso.
			Nota Tutte le risorse trasferite (font, macro, set di simboli) memorizzate nella stampante vengono eliminate.
Rimuovi proc. in attesa	Consente di eliminare tutti i processi riservati o in attesa dal disco fisso della stampante.	Riservato In attesa Non ripristinare Tutti	La selezione di un valore di una voce di menu influisce solo sui processi residenti sulla stampante, ma non su segnalibri, processi su dispositivi di memoria Flash USB e altri tipi di processi in attesa.
Formatta Flash	Consente di formattare la memoria Flash. Avvertenza Non spegnere la	Sì	Elimina tutti i dati memorizzati nella memoria Flash e predispone la memoria alla ricezione di nuove risorse.
	stampante durante la formattazione della memoria Flash.	No	Annulla la richiesta di formattazione e conserva le risorse memorizzate nella memoria Flash.
Deframmenta Flash	Consente di recuperare un'area di memorizzazione persa da risorse eliminate dalla memoria Flash. Avvertenza Non spegnere la stampante durante la deframmentazione della memoria Flash.	Sì	Tutte le risorse presenti nella memoria Flash vengono trasferite nella memoria della stampante e la memoria Flash viene riformattata. Una volta completata la formattazione, le risorse vengono nuovamente caricate nella memoria Flash.
		No	La richiesta di deframmentazione della memoria Flash viene annullata.
Formatta disco	Consente di formattare il disco fisso. Avvertenza Non spegnere la stampante durante la formattazione del disco fisso.	Sì	Elimina tutti i dati memorizzati sul disco fisso e predispone l'unità alla ricezione di nuovi dati.
stamp		No	Annulla la richiesta di formattazione e conserva le risorse memorizzate sul disco fisso.
Statistiche contabilità	Consente di stampare un elenco di tutte le statistiche memorizzate sul disco fisso o di eliminarle.	Stampa	Stampa tutte le statistiche disponibili relative ai processi di stampa più recenti.
		Cancella	Elimina tutte le statistiche relative ai processi dal disco fisso.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Traccia esadecimale	Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa.	Attiva	Quando è selezionata la modalità Traccia esadecimale, tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in caratteri esadecimali. I codici di controllo non vengono eseguiti.
			Nota Per uscire dalla modalità Traccia esadecimale, spegnere o ripristinare la stampante: 1 Premere.
			2 Premere ▼ fino a visualizzare √ Ripristino stampante, quindi premere √.
Allineamento stampa	Consente l'accesso al menu per l'allineamento della	Stampa pag. allineam.	Per stampare la pagina di allineamento, premere Seleziona .
	stampante, mediante il quale è possibile stampare una pagina	Ciano	X = -80 - 80
	di allineamento o modificare i valori di allineamento ciano,	Magenta	Y = -127 - 127
	magenta o giallo.	Giallo	
Copertura stimata	ura stimata Fornisce una stima della percentuale di copertura di toner nero presente su una pagina. Tale valore viene stampato su una pagina di separazione.	Disattivato*	La percentuale di copertura non viene stampata.
		Attivato	Stampa la percentuale stimata di copertura di toner sulla pagina.

Menu PDF

Consente di modificare le impostazioni della stampante relative ai processi con file in formato PDF.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Adatta pagina Consente di adattare il contenuto della pagina alle dimensioni del supporto selezionato.	contenuto della pagina alle	Sì No*	Sì - Adatta la pagina alle dimensioni del supporto di stampa.
	No* - Non adatta la pagin l'immagine stampata ven	No*- Non adatta la pagina: il testo o l'immagine stampata vengono ritagliati se sono più grandi del supporto di stampa selezionato.	
Annotazioni	Consente di specificare se stampare le annotazioni presenti nei file PDF.	Non stampare* Stampa	Non stampare* - Non stampa le annotazioni dei file PDF. Stampa - Stampa le annotazioni dei file PDF.

Menu PostScript

Consente di modificare le impostazioni relative ai processi di stampa nel linguaggio della stampante PostScript.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Errore stampa PS	pagina in cui viene segnalato	Disattivato*	Annulla il processo di stampa senza stampare messaggi di errore.
	un eventuale errore di emulazione PostScript.	Attivato	Stampa il messaggio di errore prima di annullare il processo.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Priorità font	Consente di stabilire l'ordine di ricerca dei font. Nota L'opzione Priorità font viene visualizzata solo se il	Residente*	La stampante ricerca il font desiderato nella memoria della stampante prima
			che nella memoria Flash o sul disco fisso.
	disco fisso è installato, non è difettoso e non è protetto da scrittura né da lettura/scrittura e Dim. buffer processi non è impostato su 100%.	Flash/Disco	La stampante ricerca il font desiderato nella memoria Flash o sul disco fisso prima che nella memoria della stampante.

Menu Emulazione PCL

Consente di modificare le impostazioni relative ai processi di stampa nel linguaggio di emulazione PCL.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Origine font	Consente di determinare l'insieme di font visualizzati nella voce di menu Nome font.	Residente*	Consente di visualizzare i font predefiniti di fabbrica residenti nella RAM della stampante.
		Disco fisso	Consente di visualizzare i font memorizzati nella RAM della stampante.
		Flash	Consente di visualizzare i font memorizzati nella memoria Flash.
		Trasferisci	Consente di visualizzare i font memorizzati sul disco fisso della stampante.
		Tutti	Consente di visualizzare i font disponibili per la stampante da ciascuna origine.
Nome font	Consente di identificare un determinato font dall'origine specificata.	R0 Courier*	Vengono visualizzati il nome e l'ID per tutti i font dell'origine selezionata. L'abbreviazione dell'origine font è R per residente, F per Flash, K per disco fisso e D per trasferimento.
Set di simboli	Consente di determinare il set di simboli per un determinato nome font.	10U PC-8* (formato USA) (valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese/regione)	Per set di simboli si intende una serie di caratteri alfanumerici, segni di punteggiatura e simboli speciali utilizzati durante la stampa con un determinato font. I set di simboli
		12U PC-850* (formato non USA) (valori predefiniti di fabbrica specifici per un paese/regione)	supportano requisiti diversi a seconda delle lingue o delle applicazioni specifiche, ad esempio i simboli matematici per testi scientifici. Vengono visualizzati soltanto i set di simboli supportati per il nome font selezionato.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Impostazioni emulazione	Consente di modificare le dimensioni in punti dei font di tipo grafico scalabile.	Dimensioni in punti: 1–1008 (12*)	Per dimensione in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto equivale a circa 1/72 di pollice. È possibile selezionare dimensioni in punti da 1 a 1008 con incrementi di 0,25 punti. Nota II valore di Dimensioni in punti
			viene visualizzato solo per i font tipografici.
	Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa.	Passo: 0,08–100 (10*)	Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa in un pollice orizzontale. È possibile selezionare un passo da 0,08 a 100 caratteri per pollice (cpi) con incrementi di 0,01 cpi. Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato.
			Nota Il passo viene visualizzato solo per font fissi o a spaziatura fissa.
	Consente di determinare l'orientamento del testo e degli elementi grafici sulla pagina.	Orientamento: Verticale* Orizzontale	Verticale consente di stampare testo e grafica parallelamente al lato corto del foglio.
			Orizzontale consente di stampare testo e grafica parallelamente al lato lungo del foglio.
	Consente di determinare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina.	Righe per pagina: 1–255 60* (formato USA) 64* (formato non USA)	La stampante imposta lo spazio tra una riga e l'altra (spaziatura verticale delle righe) in base alle impostazioni di Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima di modificare l'opzione Righe per pagina, selezionare l'impostazione appropriata per Dimensioni carta e Orientamento.
	Consente di impostare la larghezza della pagina logica per la carta di formato A4.	Larghezza A4: 198 mm* 203 mm	Nota L'impostazione 203 mm rende la pagina logica sufficientemente ampia per la stampa di ottanta caratteri con passo 10.
	Consente di specificare l'inserimento automatico di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga.	CR automat. dopo LF: Disattivato* Attivato	Disattivato - La stampante non esegue un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga. Attivato - La stampante esegue un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga.
	Consente di specificare l'inserimento automatico di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo.	LF automat. dopo CR: Disattivato* Attivato	Disattivato - La stampante non esegue un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo. Attivato - La stampante esegue un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Rinumera vassoio	Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con driver e applicazioni che utilizzano diverse assegnazioni di origini per i vassoi carta. Nota Per ulteriori informazioni sull'assegnazione dei numeri delle origini carta, consultare il Technical Reference (solo in inglese).	Assegna aliment. MU: Disattivato* Nessuno 0–199	Disattivato - La stampante utilizza le assegnazioni delle origini carta predefinite di fabbrica. Nessuno - L'origine carta ignora il comando per la selezione dell'alimentazione carta. 0–199 - È possibile selezionare un valore numerico per assegnare un valore personalizzato a un'origine carta.
		Assegna vassoio [x]: Disattivato* Nessuno 0–199	Disattivato - La stampante utilizza le assegnazioni delle origini carta predefinite di fabbrica. Nessuno - L'origine carta ignora il comando per la selezione dell'alimentazione carta. 0–199 - È possibile selezionare un valore numerico per assegnare un valore personalizzato a un'origine carta.
		Ass. alim. buste: Disattivato* Nessuno 0–199	Disattivato - La stampante utilizza le assegnazioni delle origini carta predefinite di fabbrica. Nessuno - L'origine carta ignora il comando per la selezione dell'alimentazione carta. 0–199 - È possibile selezionare un valore numerico per assegnare un valore personalizzato a un'origine carta.
		Assegna carta man.: Disattivato* Nessuno 0–199	Disattivato - La stampante utilizza le assegnazioni delle origini carta predefinite di fabbrica. Nessuno - L'origine carta ignora il comando per la selezione dell'alimentazione carta. 0–199 - È possibile selezionare un valore numerico per assegnare un valore personalizzato a un'origine carta.
		Assegna busta manuale: Disattivato* Nessuno 0–199	Disattivato - La stampante utilizza le assegnazioni delle origini carta predefinite di fabbrica. Nessuno - L'origine carta ignora il comando per la selezione dell'alimentazione carta. 0–199 - È possibile selezionare un valore numerico per assegnare un valore personalizzato a un'origine carta.
		Visual. impostaz. fabbr.	Consente di visualizzare il valore di fabbrica predefinito assegnato a ciascuna origine carta.
		Ripristina val. predef.	Per ripristinare i valori predefiniti di tutte le assegnazioni dei vassoi, selezionare S i.

Menu HTML

Consente di modificare le impostazioni HTML della stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Nome font	Consente di impostare i font predefiniti per i documenti HTML. Nota Per documenti HTML per i quali non è specificato alcun font, viene utilizzato Times.	Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text Intl CG Times Intl Courier	Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Graph Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramnd Taffy Times Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery
Dimensioni font	Consente di impostare le dimensioni dei font predefiniti per i documenti HTML.	1 punto-255 punti (12 punti*)	È possibile selezionare dimensioni in punti da 1 a 255 con incrementi di 1 punto.
Scala	Consente di adattare i font predefiniti ai documenti HTML.	1%-400% (100%*)	È possibile selezionare dimensioni in scala da 1 a 100% con incrementi dell'1%.
Orientamento	Consente di impostare l'orientamento della pagina per i documenti HTML.	Verticale* Orizzontale	Verticale* - Il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina. Orizzontale - Il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina.
Margine	Consente di impostare il margine della pagina per i documenti HTML.	8 mm–255 mm (19 mm*)	Consente di impostare il margine da 8 a 255 mm con incrementi di 1 mm.
Sfondi	Consente di specificare se si desidera stampare gli sfondi nei documenti HTML.	Stampa* Non stampare	Stampa* - Stampa gli sfondi dei documenti HTML. Non stampare - Non stampa gli sfondi dei documenti HTML.

Menu Immagine

Consente di modificare le dimensioni o l'orientamento di un'immagine stampata o di invertirla.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Adatta automaticam.	Consente di selezionare le dimensioni, la modifica delle proporzioni e l'orientamento ottimali della carta.	Attivato* Disattivato	Nota Quando è attivata, questa impostazione ha priorità sull'impostazione per la modifica delle proporzioni e per alcune immagini potrebbe essere prioritaria anche rispetto all'impostazione per l'orientamento.
Inverti	Consente di invertire immagini monocromatiche a due tonalità.	Attivato Disattivato*	Nota Non si applica a formati GIF o JPEG.
Proporzioni	Modifica le proporzioni dell'immagine per adattarla alle dimensioni del supporto.	Ancoraggio sup. sin. Adattamento font* Ancoraggio centrale Adatta altezza/largh. Adatta altezza Adatta larghezza	Nota Quando l'impostazione Adatta automaticam. è impostata su Attivato, l'opzione Proporzioni viene impostata automaticamente su Adattamento font.
Orientamento	Consente di impostare l'orientamento dell'immagine.	Verticale* Orizzontale Verticale inverso Orizzontale inverso	Verticale* - Il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina. Orizzontale - Il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina.

Protezione

Consente di impostare i livelli di protezione sui singoli processi di stampa che richiedono un PIN e proteggono un disco fisso installato.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
PIN max non valido	Consente di limitare il numero di immissione di un numero PIN non valido.	Disattivato* 2 3 4 5 6 7 8 9 10	 Questa opzione viene visualizzata solo se è installato un disco fisso opzionale. La stampante conta quante volte di seguito viene immesso un PIN non valido per un nome utente. Quando viene raggiunto il limite, i processi associati al nome utente vengono eliminati.
Scadenza processo	Consente di limitare l'intervallo di tempo entro il quale un processo riservato può restare nella stampante prima di essere eliminato.	Disattivato* 1 ora 4 ore 24 ore 1 settimana	

Rete/Porte

TCP/IP

Consente di visualizzare e modificare le impostazioni TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol).

Nota Questo menu viene visualizzato solo sui modelli di rete.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
TCP/IP	Consente di impostare l'opzione di rete su TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol) Nota Questo menu viene visualizzato solo sui modelli di rete.	Attiva	Attivato* Disattivato
		Visualizza nome host	Solo visualizzazione
		MAC	Indirizzo IP a 4 campi
rete.		Netmask	
		Gateway	
		Attiva DHCP	Attivato* Disattivato Indirizzo IP a 4 campi
		Attiva RARP	
		Attiva BOOTP	
		AutoIP	
		Attiva FTP/TFTP	
		Server HTTP attivo	
		Indirizzo server WINS	
		Indirizzo server DNS	

IPv6

Utilizzare questa impostazione di menu per visualizzare o modificare le impostazioni IPv6 (Internet Protocol versione 6).

Nota Questo menu viene visualizzato solo sui modelli di rete.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
IPv6	Consente di impostare la rete su IPv6 (Internet Protocol versione 6).	Attiva IPv6	Sì* No
		Visualizza nome host	Solo visualizzazione
		Visualizza indirizzo	
		Visualizza indirizzo router	
		Attiva DHCPv6	Sì*
			No

Rete standard e Rete <x>

Consente di modificare le impostazioni relative ai processi inviati alla stampante tramite una porta di rete (Rete standard oppure Rete <x>).

Selezione di menu	Funzione	Valori	
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta di rete, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	Attivato*	I dati provenienti dall'interfaccia di rete vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non verifica i dati in entrata. Se SmartSwitch PS è attivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript per elaborare il processo oppure, se l'opzione è disattivata, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu "Impostazioni".
SmartSwitch PS	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta di rete, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	Attivato*	I dati provenienti dall'interfaccia di rete vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non verifica i dati in entrata. Per elaborare il processo, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'opzione SmartSwitch PCL è attivata oppure, se SmartSwitch PCL è disattivato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito selezionato nel menu "Impostazioni".
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA (Network Printing Alliance). Nota Se si modifica questa voce di menu, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
		Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
Buffer di rete	Consente di configurare la dimensione del buffer di ingresso della rete. Nota Se si modifica la voce di menu Buffer di rete, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico*	La stampante calcola automaticamente la dimensione del buffer di rete (impostazione consigliata).
		Da 3K fino alla dimensione massima consentita (con incrementi di 1k)	La dimensione del buffer di rete viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per impostare la dimensione massima del buffer di rete, è possibile disattivare o ridurre la dimensione dei buffer dell'interfaccia parallela, seriale e USB.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Buffer processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima della stampa. Nota Se si modifica questa voce di menu, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Disattivato*	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
		Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
		Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.
stamp dei pr PostS	Consente di configurare la stampante per l'elaborazione dei processi di stampa di tipo PostScript binario per Macintosh.	Attivato	La stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario di base inviati dai computer che utilizzano sistemi operativi Macintosh.
			Nota Tale impostazione causa spesso un errore nei processi di stampa Windows.
		Disattivato	I processi di stampa PostScript vengono filtrati tramite il protocollo standard.
		Automatico*	La stampante elabora i processi di stampa inviati sia dai computer con sistema operativo Windows che da quelli Macintosh.

USB standard e USB <x>

Consente di modificare le impostazioni della stampante relative alla porta USB (Universal Serial Bus) (USB <x>).

Selezione di menu	Funzione	Valori	
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	Attivato*	I dati provenienti dalla porta USB vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL, se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non verifica i dati in entrata. Se SmartSwitch PS è abilitato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript per elaborare il processo oppure, se l'opzione è disabilitata, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostazioni.
l'attivazione autom dell'emulazione Po richiesta da un pro stampa ricevuto tra porta USB, indipendentemente	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la	Attivato*	I dati provenienti dall'interfaccia USB vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
	indipendentemente dal linguaggio predefinito della	Disattivato	La stampante non verifica i dati in entrata. Se SmartSwitch PCL è abilitato, la stampante utilizza l'emulazione PCL per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PCL è disabilitato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostazioni.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in	Attivato	La stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati.
	conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA	Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
	(Network Printing Alliance). Nota Se si modifica questa voce di menu, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
Buffer USB	Consente di configurare le dimensioni del buffer di ingresso USB. Nota Se si modifica la voce di menu Buffer USB, la	Disabilitato	Il buffering del processo è disattivato. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione dei processi in entrata.
	stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico*	La stampante calcola automaticamente le dimensioni del buffer USB (impostazione consigliata).
		Da 3K fino alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer USB viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per impostare la dimensione massima del buffer USB, è possibile disattivare o ridurre la dimensione dei buffer dell'interfaccia parallela, seriale e di rete.
Buffer processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi cui disco fisso della stampanto	Disattivato*	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
	sul disco fisso della stampante prima della stampa. Nota Se si modifica la voce di	Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
	menu Buffer processo, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.
PS binario Mac	Consente di configurare la stampante per l'elaborazione dei processi di stampa di tipo PostScript binario per	Attivato	La stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario di base inviati dai computer che utilizzano sistemi operativi Macintosh.
	Macintosh.		Nota Tale impostazione causa spesso un errore nei processi di stampa Windows.
		Disattivato	I processi di stampa PostScript vengono filtrati tramite il protocollo standard.
		Automatico*	La stampante elabora i processi di stampa inviati sia dai computer con sistema operativo Windows che da quelli Macintosh.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Indirizzo ENA	Consente di impostare l'indirizzo ENA per la porta USB.	Indirizzo IP a 4 campi	Viene visualizzata solo se un indirizzo ENA è collegato mediante la porta USB.
Netmask ENA	Consente di impostare la netmask ENA per la porta USB.		
Gateway ENA	Consente di impostare il gateway ENA per la porta USB.		
Dispositivo di memoria Flash	Consente di attivare o disattivare l'Interfaccia USB	Disabilitato	
USB	diretta.	Automatico*	

Parallela e Parallela <x>

Consente di modificare le impostazioni relative ai processi inviati alla stampante tramite una porta parallela (Parallela std o Parallela <x>).

Selezione di menu	Funzione	Valori	
SmartSwitch PCL	SmartSwitch PCL Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta parallela, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	Attivato*	I dati provenienti dall'interfaccia parallela vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
		Disattivato	La stampante non verifica i dati in entrata. Se SmartSwitch PS è abilitato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PS è disabilitato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostazioni.
SmartSwitch PS	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la	Attivato*	I dati provenienti dall'interfaccia parallela vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
	porta parallela, a prescindere dal linguaggio predefinito della stampante.	Disattivato	La stampante non verifica i dati in entrata. Se SmartSwitch PCL è abilitato, la stampante utilizza l'emulazione PCL per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PCL è disabilitato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostazioni.
Modo NPA	Modo NPA Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA (Network Printing Alliance). Nota Se si modifica questa voce di menu, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Attivato	La stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati.
		Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
		Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Buffer parallela	Buffer parallela Consente di configurare le dimensioni del buffer di ingresso della porta parallela. Nota Se si modifica questa voce di menu, la stampante	Disabilitato	Disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione dei processi in entrata.
	viene ripristinata automaticamente.	Automatico*	La stampante calcola automaticamente la dimensione del buffer parallelo (impostazione consigliata).
		Da 3K alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer della porta parallela viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per impostare la dimensione massima del buffer della porta parallela, è possibile disattivare o ridurre la dimensione dei buffer dell'interfaccia seriale e USB.
Buffer processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi	Disattivato*	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
	sul disco fisso della stampante prima della stampa. Nota Se si modifica questa	Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
	voce di menu, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.
Stato avanzato	Attiva la comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela.	Disattivato	Disabilita la negoziazione della porta parallela.
		Attivato*	Abilita la comunicazione bidirezionale tramite l'interfaccia parallela.
Protocollo	Consente di specificare il protocollo dell'interfaccia	Standard	Consente talvolta di risolvere alcuni problemi dell'interfaccia parallela.
	parallela.	Fastbytes*	Compatibile con la maggior parte delle interfacce parallele esistenti (impostazione consigliata).
Esegui inizializzazione	Consente di determinare se la stampante rileverà le richieste di inizializzazione	Disattivato*	La stampante non esegue l'inizializzazione hardware richiesta dal computer.
	dell'hardware provenienti dal computer. Il computer richiede l'inizializzazione attivando il segnale INIT sull'interfaccia parallela. Molti computer attivano il segnale INIT ogni volta che vengono accesi o spenti.	Attivato	La stampante esegue l'inizializzazione hardware richiesta dal computer.
Modo parallelo 2	Consente di determinare se i dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di salita o di discesa dello strobe.	Attivato*	Campiona i dati della porta parallela sul fronte di salita dello strobe.
		Disattivato	Campiona i dati della porta parallela sul fronte di discesa dello strobe.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
PS binario Mac	Consente di configurare la stampante per l'elaborazione dei processi di stampa di tipo PostScript binario per	Attivato	La stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario di base inviati dai computer che utilizzano sistemi operativi Macintosh.
	Macintosh.		Nota Tale impostazione causa spesso un errore nei processi di stampa Windows.
	Disattivato	I processi di stampa PostScript vengono filtrati tramite il protocollo standard.	
		Automatico*	La stampante elabora i processi di stampa inviati sia dai computer con sistema operativo Windows che da quelli Macintosh.

Seriale <x>

Consente di modificare le impostazioni relative ai processi inviati alla stampante tramite una porta seriale.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
SmartSwitch PCL	Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PCL, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la	Attivato* Disattivato	Attivato* - I dati provenienti dall'interfaccia seriale vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PCL se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
	porta seriale, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.		Disattivato - La stampante non esamina i dati in entrata. Se SmartSwitch PS è abilitato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PS è disabilitato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostazioni.
SmartSwitch PS	SmartSwitch PS Consente di configurare l'attivazione automatica dell'emulazione PostScript, se richiesta da un processo di stampa ricevuto tramite la porta seriale,	Attivato* Disattivato	Attivato* - I dati provenienti dall'interfaccia infrarossi vengono verificati e viene selezionata l'emulazione PostScript se i dati indicano che si tratta del linguaggio richiesto.
	indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.		Disattivato - La stampante non esamina i dati in entrata. Se SmartSwitch PCL è abilitato, la stampante utilizza l'emulazione PCL per elaborare il processo oppure, se SmartSwitch PCL è disabilitato, la stampante utilizza il linguaggio predefinito specificato nel menu Impostazioni.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Modo NPA	Consente di specificare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le	Attivato	La stampante esegue l'elaborazione NPA. Se i dati non sono in formato NPA, vengono rifiutati.
	comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA	Disattivato	L'elaborazione NPA non viene eseguita dalla stampante.
	(Network Printing Alliance). Nota Se si modifica questa voce di menu, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico*	La stampante esamina i dati per determinarne il formato, quindi li elabora nel modo appropriato.
Buffer seriale	Consente di configurare le dimensioni del buffer di ingresso seriale. Nota Se si modifica la voce di menu Buffer seriale, la	Disabilitato	Disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione dei processi in entrata.
	stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico*	La stampante calcola automaticamente le dimensioni del buffer seriale (impostazione consigliata).
		Da 3K alla dimensione massima consentita	La dimensione del buffer seriale viene specificata dall'utente. La dimensione massima dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalla dimensione degli altri buffer di collegamento e dall'attivazione/ disattivazione dell'opzione Salva risorse. Per impostare la dimensione massima del Buffer seriale, è possibile disattivare o ridurre la dimensione dei buffer dell'interfaccia parallela e USB.
Buffer processo	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima della stampa. Nota Se si modifica la voce di	Disattivato*	Il buffering dei processi sul disco fisso non viene eseguito.
		Attivato	Il buffering dei processi sul disco fisso viene eseguito.
	menu Buffer processo, la stampante viene ripristinata automaticamente.	Automatico	Il buffering dei processi viene eseguito solo se è in corso l'elaborazione dei dati attraverso un'altra porta di ingresso.
Protocollo seriale	Consente di selezionare i valori di handshaking hardware e software per	DTR*	Handshaking hardware
		DTR/DSR	Handshaking hardware
	l'interfaccia seriale.	XON/XOFF	Handshaking software
		XON/XOFF/DTR	Handshaking combinato hardware e software
		XONXOFF/DTRDSR	Handshaking combinato hardware e software
Robust XON	Consente di specificare se la disponibilità della stampante viene notificata al computer.	Disattivato*	La stampante attende di ricevere dati dal computer.
	Questa voce di menu è valida per la porta seriale solo se l'opzione Protocollo seriale è impostata su XON/XOFF.	Attivato	La stampante invia un flusso continuo di XON al computer host a indicare che la porta seriale è pronta per la ricezione di altri dati.

Selezione di menu	Funzione	Valori		
Baud	Consente di specificare la	1200		
	velocità di ricezione dei dati su una porta seriale.	2400		
	Nota Le velocità di trasmissione 138200, 172800,	4800		
	230400 e 345600 sono visualizzate nel menu Seriale	9600*		
	standard. Tali valori non sono visualizzati nei menu Opzione	19200		
	seriale 1, Opzione seriale 2 o	38400		
	Opzione seriale 3.	57600		
		115200		
		138200		
		172800		
		230400		
		345600		
Bit di dati	Consente di selezionare il	7		
	numero di bit di dati inviati in ciascun frame di trasmissione.	8*		
Parità	Consente di selezionare la parità per i frame di dati seriali in entrata e in uscita.	Pari		
		Dispari		
		Nessuno*		
		Ignora		
Esegui DSR	Consente di impostare l'uso del segnale DSR (Data Set	Disattivato*	Tutti i dati ricevuti sulla porta seriale sono considerati validi.	
	Ready). DSR è uno dei segnali di handshaking utilizzati per la maggior parte dei cavi di interfaccia seriale.	Attivato	Sono considerati validi solo i dati ricevuti mentre il segnale DSR è alto.	
	L'interfaccia seriale utilizza DSR per distinguere i dati inviati dal computer da quelli derivanti da interferenze elettriche sul cavo seriale. Tali interferenze possono provocare la stampa di caratteri casuali. Per evitare questo inconveniente, selezionare Attivato .			

NetWare

Consente di visualizzare o modificare le impostazioni NetWare della stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Visualizza nome login	Consente di visualizzare il nome di login NetWare assegnato.	Selezionando Visualizza nome login , viene visualizzato il nome NetWare sul pannello operatore.
Visual. mod. stampa	Consente di visualizzare la modalità di stampa NetWare assegnata.	Selezionando Visual. mod. stampa , viene visualizzata la modalità di stampa NetWare sul pannello operatore.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Visualizza numero rete	Consente di visualizzare il numero NetWare assegnato.	Selezionando Visualizza numero rete viene visualizzato il numero di rete NetWare sul pannello operatore.	
Attiva	Consente di attivare o disattivare la funzione NetWare.	Attivato Disattivato	Attivato - Attiva la funzione NetWare. Disattivato - Disattiva la funzione NetWare.
Ethernet 802.2	Consente di attivare o disattivare il valore di Ethernet 802.2.	Attivato* Disattivato	
Ethernet 802.3	Consente di attivare o disattivare il valore di Ethernet 802.3.	Attivato* Disattivato	
Ethernet tipo II	Consente di attivare o disattivare il valore di Ethernet tipo II.	Attivato* Disattivato	
Ethernet SNAP	Consente di attivare o disattivare il valore di Ethernet tipo SNAP.	Attivato* Disattivato	
Burst di pacchetti	Consente di attivare o disattivare il valore di Burst di pacchetti.	Attivato Disattivato*	
Modalità NSQ/GSQ	Consente di attivare o disattivare il valore di Modalità NSQ/GSQ.	Attivato Disattivato*	

AppleTalk

Consente di visualizzare o modificare le impostazioni AppleTalk della stampante.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Visualizza nome	Consente di visualizzare il nome AppleTalk assegnato.	Selezionando Visualizza nome , viene visualizzato il nome AppleTalk sul pannello operatore.	
Visualizza indirizzo	Consente di visualizzare l'indirizzo AppleTalk assegnato.	Selezionando Visualizza indirizzo , viene visualizzato l'indirizzo AppleTalk sul pannello operatore.	
Attiva	Consente di attivare o disattivare la funzione AppleTalk.	Attivato Disattivato	Attivato - Attiva la funzione AppleTalk. Disattivato - Disattiva la funzione AppleTalk.
Imposta zona*	Fornisce un elenco di zone sulla rete.	La zona predefinita è la stessa della rete. Se non esistono zone predefinite sulla rete, la zona predefinita è contrassegnata da *.	

LexLink

Consente di visualizzare il nome LexLink o modificare l'attivazione LexLink.

Selezione di menu	Funzione	Valori	
Visualizza soprannome	Consente di visualizzare il soprannome LexLink assegnato.	Selezionando Visualizza soprannome LexLink su	a soprannome, viene visualizzato il I pannello operatore.
Attiva	Consente di attivare o disattivare la funzione LexLink.	Attivato Disattivato	Attivato - Attiva la funzione LexLink. Disattivato - Disattiva la funzione LexLink.

Guida

Questa opzione consente di stampare alcune o tutte le pagine del menu Guida. Tali pagine contengono informazioni relative a connettività della stampante, qualità di stampa, suggerimenti sulla carta e sui materiali di consumo.

Nota Se il pannello operatore è impostato su una lingua diversa da inglese, francese, tedesco o spagnolo, il documento viene stampato in inglese.

Le pagine del menu Guida possono essere stampate nelle seguenti lingue dal CD Pubblicazioni.

Inglese	Norvegese	Polacco
Francese	Olandese	Coreano
Tedesco	Svedese	Cinese tradizionale
Italiano	Portoghese	Cinese semplificato
Spagnolo	Finlandese	
Danese	Russo	

Selezione di menu	Funzione	Valori
Stampa tutto		Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa delle pagine del menu "Guida" e la stampante torna allo stato Pronta.

Selezione di menu	Funzione	Valori
Qualità di stampa	Consente di stampare l'argomento Qualità di stampa.	Dopo aver selezionato questa voce di menu, viene avviata la stampa dell'argomento del menu "Guida" e la stampante torna allo
Guida alla stampa	Consente di stampare l'argomento Guida alla stampa.	Stato Pronta.
Guida supporti	Consente di stampare l'argomento Guida supporti.	
Difetti stampa	Consente di stampare la pagina dei Difetti stampa.	
Mappa dei menu	Consente di stampare l'argomento Mappa dei menu.	
Guida informativa	Consente di stampare l'argomento Guida informativa.	
Collegamenti	Consente di stampare l'argomento Collegamenti.	
Guida allo spostam.	Consente di stampare l'argomento Guida allo spostamento.	



Sul pannello operatore della stampante vengono visualizzati alcuni messaggi relativi allo stato corrente della stampante e a eventuali problemi che è necessario risolvere. Questa sezione fornisce un elenco e una descrizione di tutti i messaggi della stampante e illustra le procedure per eliminarli.

La tabella riportata di seguito elenca tutti i messaggi in ordine alfanumerico. È anche possibile individuare un messaggio utilizzando l'indice.

Messaggio	Intervento
1565 Errore emulaz. Caricare opzione emulazione	Il messaggio viene eliminato automaticamente entro 30 secondi e l'emulatore trasferito sulla scheda firmware viene disattivato. Scaricare la versione corretta dell'emulatore dal sito Web Lexmark.
200.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
201.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
202.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
210.yy Inc. graffette, verifica area H	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
231.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
232.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
233.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
234.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
235.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
236.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.

Messaggio	Intervento
237.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
238.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
239.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
24x.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
250.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
260.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
27x.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
280.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
281.yy Inceppamento carta	 Rimuovere gli inceppamenti dal percorso carta. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dal percorso carta, premere per riprendere la stampa.
282 Incepp. cucitr.	 Rimuovere la carta dal raccoglitore di uscita. Rimuovere l'inceppamento dalla cucitrice. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dalla cucitrice, premere per riprendere la stampa.
283 Incepp. cucitrice	 Rimuovere la carta dal raccoglitore di uscita. Rimuovere l'inceppamento dalla cucitrice. Dopo aver rimosso gli inceppamenti dalla cucitrice, premere per riprendere la stampa.
30 Ricarica non valida, cambiare cartuccia	Installare una nuova cartuccia.
31 Sostituire cartuccia di stampa	Rimuovere la vecchia cartuccia e installarne una nuova.
32 Sostituire cartuccia di stampa non supportata	Rimuovere la vecchia cartuccia e installarne una nuova supportata.
32 Sostituire cartuccia toner non supportata	Rimuovere la vecchia cartuccia e installarne una nuova.

Messaggio	Intervento
34 Carta corta	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere . La pagina che ha causato l'invio del messaggio non viene ristampata automaticamente. Controllare le guide di lunghezza e larghezza per verificare che la carta sia inserita correttamente. Verificare che il processo di stampa richieda il formato carta corretto. Regolare l'impostazione Dimensioni carta per il tipo di supporto utilizzato. Se Dimens. al. multiuso è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati formattati. Annullare il processo corrente.
35 Memoria insufficiente per supportare funzione Salva risorse	Premere per disattivare Salva risorse e riprendere la stampa. Per attivare Salva risorse dopo l'invio di questo messaggio: Verificare che i buffer di collegamento siano impostati su Automatico, quindi uscire dai menu per attivare le modifiche apportate ai buffer di collegamento. Quando viene visualizzato il messaggio Pronta, attivare Salva risorse. Installare memoria aggiuntiva.
37 Memoria insufficiente per deframmentare memoria Flash	 Premere per interrompere le operazioni di deframmentazione e riprendere la stampa. Eliminare i font, le macro e gli altri dati dalla memoria della stampante. Installare memoria aggiuntiva nella stampante.
37 Memoria insufficiente per fascicolare processo	 Premere per stampare i dati del processo già memorizzati e iniziare la fascicolazione della parte restante del processo. Annullare il processo corrente.
37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni proc. in attesa	La stampante ha eliminato alcuni processi in attesa per elaborare i processi correnti. Premere fino a visualizzare Continua, quindi premere per annullare il messaggio.
37 Memoria insufficiente, persi alcuni processi in attesa	Non è possibile ripristinare alcuni o tutti i processi riservati o in attesa sul disco fisso. Premere per annullare il messaggio.
38 Memoria piena	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere È possibile che il processo non venga stampato correttamente. Annullare il processo corrente. Installare memoria aggiuntiva nella stampante.
39 Pagina troppo complessa per la stampa	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere È possibile che il processo non venga stampato correttamente. Annullare il processo corrente. Installare memoria aggiuntiva nella stampante.
50 Errore font PPDS	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere
51 Rilevata Flash difettosa	Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere . Prima di poter trasferire eventuali risorse nella memoria Flash, è necessario installare una nuova memoria Flash.

Messaggio	Intervento
52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 53 Flash non formattata	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere
	Prima di poter memorizzare eventuali risorse, è necessario formattare la memoria Flash. Se il messaggio di errore non viene annullato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che occorra sostituirla.
54 Errore opzione seriale <x></x>	 Verificare che il collegamento seriale sia corretto e che il cavo utilizzato sia appropriato. Assicurarsi che i parametri dell'interfaccia seriale (protocollo, baud, parità e bit di dati) siano impostati correttamente sulla stampante e sul computer host. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere . È possibile che il processo non venga stampato correttamente. Spegnere e riaccendere la stampante per ripristinarla.
54 Errore sw di rete standard 54 Errore sw rete <x></x>	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere È possibile che il processo non venga stampato correttamente. Programmare il nuovo firmware per l'interfaccia di rete. Ripristinare la stampante.
55 Opzione non supportata slot <x></x>	 Spegnere la stampante. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Rimuovere la scheda opzionale non supportata. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra. Accendere la stampante.
56 Porta parallela <x> disabilitata</x>	Premere per annullare il messaggio.
56 Porta parallela standard disabilitata	I dati ricevuti tramite la porta parallela vengono eliminati. • Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.
56 Porta seriale <x> disabilitata</x>	 Premere per annullare il messaggio. I dati ricevuti tramite la porta seriale vengono eliminati. Verificare che la voce di menu Buffer seriale non sia impostata su Disabilitato.
56 Porta USB <x> disabilitata</x>	 Premere per annullare il messaggio. I dati ricevuti tramite la porta USB vengono eliminati. Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.
56 Porta USB standard disabilitata	 Premere per annullare il messaggio. I dati ricevuti tramite la porta USB vengono eliminati. Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.
58 Troppe opzioni Flash installate	 Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere la memoria Flash in eccesso. Ricollegare la stampante e accenderla.
58 Troppi dischi installati	 Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere i dischi fissi in eccesso. Ricollegare la stampante e accenderla.

Messaggio	Intervento
58 Troppi raccoglitori di uscita collegati	 Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere i raccoglitori in eccesso. Ricollegare la stampante e accenderla.
58 Troppi vassoi collegati	 Spegnere la stampante e scollegare i cavi. Rimuovere i cassetti aggiuntivi. Ricollegare la stampante e accenderla.
59 Alimentatore buste incompatibile	Rimuovere l'alimentatore buste. Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza l'uso dell'alimentatore buste.
59 Fronte/retro incompatibile	 Rimuovere l'unità fronte/retro. Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza l'uso dell'unità fronte/retro.
59 Raccoglitore uscita <x> incompatibile</x>	 Rimuovere il raccoglitore di uscita. Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza l'uso del raccoglitore di uscita specificato.
59 Vassoio <x> incompatibile</x>	Rimuovere il vassoio specificato. Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza l'uso del vassoio specificato.
61 Rimuovere disco difettoso	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere . Installare un nuovo disco fisso prima di effettuare altre operazioni.
62 Disco fisso pieno	 Per annullare il messaggio e riprendere l'elaborazione, premere
63 Disco fisso non formattato	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere Eseguire la formattazione del disco. Se il messaggio di errore non viene annullato, è possibile che il disco fisso sia difettoso e che occorra sostituirlo.
64 Formato disco non supportato	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere Se il messaggio di errore non viene annullato, è possibile che il disco fisso sia difettoso e che occorra sostituirlo.
80 Manutenzione programmata	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere . Sostituire i componenti di manutenzione e azzerare il contatore di manutenzione per la stampante, se necessario.
88 Toner in esaurimento	 Sostituire la cartuccia di toner. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
900-999 <messaggio> di assistenza</messaggio>	 Spegnere la stampante. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Controllare tutti i collegamenti dei cavi. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra. Riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica di frequente, rivolgersi all'assistenza tecnica indicando il numero del messaggio e descrivendo il problema.
Abilitazione menu in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.

Messaggio	Intervento
Alcuni processi in attesa sono stati persi	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere
Annullamento in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Annullamento non disponibile	Attendere che il messaggio venga annullato.
Attivazione modifiche menu in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Busta richiesta non supportata	Questo messaggio viene visualizzato quando il fascicolatore è collegato e le dimensioni delle buste non corrispondono ai formati B5 e C5. Per ulteriori istruzioni relative alla stampa su altri tipi di busta, consultare la <i>Guida per l'utente</i> del fascicolatore.
Calibrazione in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Cambiare <dimensioni> <origine></origine></dimensioni>	Premere se il supporto è stato cambiato.
Cambiare <dimensioni> <tipo> <origine></origine></tipo></dimensioni>	 Selezionare Usa corrente per stampare sul supporto attualmente presente nella stampante. Annullare il processo corrente.
Cambiare <nome personalizzato="" tipo=""> <origine></origine></nome>	
Cambiare <stringa personalizzata=""> <origine></origine></stringa>	
Carica <origine> <dimensioni></dimensioni></origine>	Caricare l'origine carta con il tipo e il formato carta corretti.
Carica <origine> <tipo> <dimensioni></dimensioni></tipo></origine>	Annullare il processo corrente.
Carica <origine> con <nome <br="">tipo personalizzato></nome></origine>	
Carica <origine> con <stringa personalizzata=""></stringa></origine>	
Carica alim. manuale con <dimensioni></dimensioni>	Caricare la carta specificata nel vassoio di alimentazione manuale o nell'alimentatore multiuso.
Carica alim. manuale con <pre><dimensioni> <tipo></tipo></dimensioni></pre>	Premere per ignorare la richiesta di alimentazione manuale e stampare sul supporto già inserito in una delle origini carta.
Carica alim. manuale con <stringa personalizzata=""></stringa>	Se è presente un vassoio contenente carta del tipo e delle dimensioni corrette, la stampante preleva la carta da tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente carta del tipo e delle
Carica alim. manuale con <tipo personalizzato=""></tipo>	dimensioni corrette, il processo viene stampato sul supporto inserito nell'origine carta predefinita.
55	Annullare il processo corrente. Installare una gracua controli di graffetto gallo queltrico.
Carica graffette	 Installare una nuova cartuccia di graffette nella cucitrice. Premere per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza eseguire la cucitura. Annullare il processo corrente.
Chiudere coperchio superiore fascico- latore	Per annullare il messaggio, chiudere il coperchio superiore del fascicolatore.
Chiudere sportello laterale fascicolatore	Per annullare il messaggio, chiudere lo sportello laterale del fascicolatore.
Chiudere sportello o inserire cartuccia	 Chiudere lo sportello anteriore superiore della stampante. Installare la cartuccia di toner.

Messaggio	Intervento
Cifratura disco in corso yyy% NON SPEGNERE	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	È in corso la cifratura del disco fisso. Viene visualizzata la percentuale di completamento.
	Attendere che il messaggio venga annullato.
Codice motore non valido	Trasferire un codice motore valido sulla stampante.
	Nota Durante la visualizzazione di tale messaggio è possibile trasferire il codice motore.
Codice rete non valido	Trasferire un codice valido sul server di stampa interno.
	Nota Durante la visualizzazione di questo messaggio, è possibile trasferire il codice di rete.
Deframmentazione Flash NON SPEGNERE	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	Attendere che il messaggio venga annullato.
Disabilitazione DLE in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Disabilitazione menu in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
	Nota Quando i menu sono disabilitati, non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello operatore.
Disco danneggiato	È stata effettuata un'operazione di ripristino del disco che ha avuto esito negativo.
	Premere per riformattare il disco e cancellare tutti i file memorizzati.
	Selezionare Non riformattare per annullare il messaggio e riformattare il disco.
Elimina	 Premere per eliminare il processo specificato. Premere stop per annullare l'operazione.
Elimina tutti i processi riservati	 Premere per eliminare tutti i processi in attesa. Premere stop per annullare l'operazione.
Elimina tutto	 Premere per eliminare tutti i processi riservati. Premere stop per annullare l'operazione.
Eliminazione in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Eliminazione stat. contabilità processi	Attendere che il messaggio venga annullato.
Errore durante la stampa da unità USB	Attendere che il messaggio venga annullato.
Errore lettura unità USB	Attendere che il messaggio venga annullato.
Errore sistema interno Ricaricare certificati di protezione	 Ricaricare i certificati di protezione. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
Errore sistema interno Ricaricare segnalibri	 Ricaricare i segnalibri. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
Formattazione disco in corso yyy% NON SPEGNERE	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	È in corso la formattazione del disco fisso. Viene visualizzata la percentuale di completamento.
	Attendere che il messaggio venga annullato.
Formattazione Flash NON SPEGNERE	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	Attendere che il messaggio venga annullato.

Messaggio	Intervento
Gestione remota attiva NON SPEGNERE	Le impostazioni della stampante sono state configurate e la stampante è stata messa fuori linea in modo che non stampi o elabori processi. Attendere che il messaggio venga annullato.
Graffette esaurite	Installare una nuova cartuccia di graffette.
Graffette in esaurimento	 Per annullare il messaggio e riprendere la stampa senza eseguire la cucitura, premere . Annullare il processo corrente.
I menu sono disabilitati	I menu della stampante sono disabilitati. Non è possibile modificare le impostazioni della stampante dal pannello operatore.
	 Nota È tuttavia possibile eliminare un processo oppure stampare un processo riservato o in attesa. Rivolgersi al tecnico specializzato.
Immetti PIN	Immettere il PIN specificato nel driver al momento dell'invio del processo riservato.
Immetti PIN di blocco	Immettere il numero PIN corretto per bloccare il pannello operatore e impedire modifiche al menu.
In attesa	La stampante ha ricevuto una pagina di dati da stampare ma è in attesa di un comando di fine processo, di avanzamento modulo o di ulteriori dati. • Premere per stampare il contenuto del buffer.
	Annullare il processo corrente.
Inoltro selezione	Attendere che il messaggio venga annullato.
Inserire cartuccia graffette	 Per annullare il messaggio, installare una cartuccia di graffette. Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso della funzione di cucitura.
Inserire vassoio <x></x>	Inserire il vassoio specificato nella stampante.
Installare alimentatore buste	 Spegnere la stampante, installare l'alimentatore buste e riaccenderla. Annullare il processo corrente.
Installare fronte/retro	 Spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, installare l'unità fronte/retro, collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra e riaccendere la stampante. Annullare il processo corrente.
Installare raccoglitore <x></x>	 Spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, installare il vassoio specificato, collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra e riaccendere la stampante. Annullare il processo corrente.
Installare vassoio <x></x>	 Spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, installare il raccoglitore specificato, collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra e riaccendere la stampante. Annullare il processo corrente.
Lettura unità USB NON RIMUOVERE	Attendere che il messaggio venga annullato.
Manutenzione	Sostituire i componenti di manutenzione e azzerare il contatore per la manutenzione della stampante, se necessario.
Nessun processo	Attendere che il messaggio venga annullato.
Nessun processo in attesa	Attendere che il messaggio venga annullato.

Messaggio	Intervento
Nessum processo trovato	Nota II codice PIN a quattro cifre immesso non è associato ad alcun processo di stampa riservato. • Selezionare Riprova per immettere un altro PIN. • Selezionare Annulla per chiudere la schermata Immetti PIN.
Nessun tipo file riconosciuto	Attendere che il messaggio venga annullato.
	Nota L'unico tipo di file supportato è PDF.
Numero copie	Immettere il numero di copie desiderato.
Occupata	Attendere che il messaggio venga annullato o eliminare il processo di stampa.
Parallela	Le comunicazioni avvengono tramite un'interfaccia parallela.
Parallela <x></x>	
PIN non valido	Immettere il PIN corretto.
Porta disabilitata Rimuovere unità USB	Attendere che il messaggio venga annullato.
Programmazione codice sistema in corso	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	Attendere che il messaggio venga annullato e che la stampante venga ripristinata.
Programmazione disco in corso	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	Attendere che il messaggio venga annullato.
Programmazione Flash	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio.
	Attendere che il messaggio venga annullato.
Pronta	Inviare il processo in stampa.
Racc. esubero pieno	Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore.
Raccogl. std. pieno	Per annullare il messaggio, rimuovere la risma di carta dal raccoglitore.
Reimpostazione raccogl. uscita attivo	Attendere che il messaggio venga annullato.
Rete	Le comunicazioni avvengono tramite un'interfaccia di rete.
Rete <x></x>	
Rete <x>, <y></y></x>	L'interfaccia di rete rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni: <x> indica il collegamento attivo per le comunicazioni mentre <y> indica il canale.</y></x>
Ricollega alimentatore buste	 Spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, rimuovere l'alimentatore buste, quindi ricollegarlo alla stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, rimuovere l'alimentatore buste e rivolgersi all'assistenza tecnica. Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso dell'alimentatore buste.

Messaggio	Intervento
Ricollegare vassoi <x> - <y></y></x>	Spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e rimuovere i raccoglitori specificati. Quindi, ricollegare il raccoglitore alla stampante e riaccenderla. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, rimuovere il raccoglitore specificato e rivolgersi all'assistenza tecnica. Premere per annullare il messaggio e stampare senza i raccoglitori specificati.
Ricollegare vassoio <x></x>	Spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e rimuovere il raccoglitore specificato. Quindi, ricollegare il raccoglitore alla stampante e il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, rimuovere il dispositivo specificato e rivolgersi all'assistenza tecnica. Premere per annullare il messaggio e stampare senza il raccoglitore specificato.
Rimuovere carta da <nome gruppo di raccoglitori collegati></nome 	La stampante rileva automaticamente la rimozione dei supporti e riprende la stampa. Se la rimozione dei supporti non annulla il messaggio, selezionare .
Rimuovere carta da raccoglitore <x></x>	Rimuovere la risma di carta dai raccoglitori specificati.
Rimuovere carta da raccoglitore uscita standard	Rimuovere la carta dal raccoglitore di uscita standard.
Rimuovere carta da tutti i vassoi	Rimuovere la carta da tutti i raccoglitori di uscita.
Ripristinare processi in attesa?	 Premere per ripristinare tutti i processi di stampa e quelli in attesa presenti sul disco fisso. Selezionare Non ripristinare per annullare i processi di stampa e quelli in attesa.
Ripristino disco x/5 yyy%	Avvertenza Non spegnere la stampante durante la visualizzazione di questo messaggio. È in corso il tentativo di ripristino del disco fisso. Il ripristino del disco avviene in cinque fasi; sul display del pannello operatore viene visualizzata la percentuale di completamento della fase corrente. Attendere che il messaggio venga annullato.
Ripristino impostazioni di fabbrica in corso	 Attendere che il messaggio venga annullato. Nota Quando vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica: Tutte le risorse trasferite (font, macro, set di simboli) memorizzate nella stampante vengono eliminate. Tutte le impostazioni di menu vengono ripristinate ai valori predefiniti di fabbrica, tranne: L'impostazione Lingua schermo nel menu Impostazioni. Tutte le impostazioni dei menu Parallela, Seriale, Rete, Infrarossi, LocalTalk, USB e Fax.
Ripristino processi in attesa x/y	Attendere che il messaggio venga annullato. Selezionare Interrompi ripristino per annullare i processi di stampa o in attesa non ripristinati. Nota x indica il numero di processi ripristinati, mentre y indica il numero totale di processi da ripristinare.
Ripristino stampante in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.

Messaggio	Intervento
Risparmio energia	 Inviare il processo in stampa. Premere perché la stampante raggiunga la temperatura necessaria per il normale funzionamento e visualizzi il messaggio Pronta.
Stampante occupata	Premere 🕢 per leggere le informazioni dall'unità USB.
Continua Esci	Selezionare Esci per annullare il processo di recupero delle informazioni.
Seriale <x></x>	Le comunicazioni avvengono tramite un'interfaccia seriale.
Stampa da unità USB NON RIMUOVERE	Avvertenza Non spegnere la stampante né rimuovere l'unità USB durante la visualizzazione di questo messaggio. Attendere che il messaggio venga annullato.
Stampa in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Stampa pagina di allineamento	Attendere che il messaggio venga annullato.
Stampante bloccata, immettere PIN di sblocco	Il pannello operatore è stato bloccato. Immettere il numero di PIN corretto.
Svuotam. buffer in corso	Attendere che il messaggio venga annullato.
Toner in esaurimento	 Sostituire la cartuccia di toner. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere Seleziona.
Traccia esadecimale	La stampante è impostata sulla modalità Traccia esadecimale.
Unità USB rimossa	Attendere che il messaggio venga annullato. Inserire l'unità USB.
USB	È in corso l'elaborazione dei dati sulla porta USB specificata.
USB <x></x>	
Vassoio <x> in esaur.</x>	Per annullare il messaggio, aggiungere carta nel vassoio.
Vassoio <x> mancante</x>	Inserire il vassoio nella stampante.
Vassoio <x> vuoto</x>	Per annullare il messaggio, caricare la carta nel vassoio.
Verificare collegamento fronte/retro	 Spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e rimuovere l'unità fronte/retro. Ricollegare l'unità fronte/retro, collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra e riavviare la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, rimuovere il dispositivo specificato e rivolgersi all'assistenza tecnica. Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso del dispositivo.

Messaggio	Intervento
Verificare collegamento vassoio <x></x>	Spegnere e riaccendere la stampante. Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e rimuovere il vassoio specificato. Ricollegare il vassoio, collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra e riavviare la stampante.
	Se l'errore si verifica nuovamente, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, rimuovere il dispositivo specificato e rivolgersi all'assistenza tecnica.
	 Premere per annullare il messaggio e stampare senza l'uso del dispositivo.
Visual. mat. consumo	Visualizza il livello attuale di tutti i materiali di consumo della stampante.

Indice

Numeri

1565 Errore emulaz. Caricare opzione emulazione 46

200.yy Inceppamento carta 46

201.yy Inceppamento carta 46

202.yy Inceppamento carta 46

210.yy Inc. graffette, verifica area H 46

231.yy Inceppamento carta 46

232.yy Inceppamento carta 46

233.yy Inceppamento carta 46

234.yy Inceppamento carta 46

235.yy Inceppamento carta 46

236.yy Inceppamento carta 46

237.yy Inceppamento carta 47

238.yy Inceppamento carta 47

239.yy Inceppamento carta 47

24x.yy Inceppamento carta 47

250.yy Inceppamento carta 47

260.yy Inceppamento carta 47

27x.yy Inceppamento carta 47

280.yy Inceppamento carta 47

281.yy Inceppamento carta 47

282 Incepp. cucitrice 47

283 Incepp. cucitrice 47

30 Ricarica non valida, cambiare cartuccia 47

31 Cartuccia difettosa 47

32 Cartuccia non supportata 47

32 Sostituire cartuccia toner non supportata 47

34 Carta corta 48

37 Memoria insufficiente per deframmentare memoria

37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 48

37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni proc. in

37 Memoria insufficiente, persi alcuni processi in attesa 48

38 Memoria piena 48

39 Pagina troppo complessa per la stampa 48

51 Rilevata Flash difettosa 48

52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 49

53 Flash non formattata 49

54 Errore opzione seriale 49

54 Errore sw di rete standard 49

54 Errore sw rete 49

55 Opzione non supportata slot 49

56 Porta parallela disabilitata 49

56 Porta parallela standard disabilitata 49

56 Porta seriale disabilitata 49

56 Porta USB disabilitata 49

56 Porta USB standard disabilitata 49

58 Troppe opzioni Flash installate 49

58 Troppi dischi installati 49

58 Troppi raccoglitori di uscita collegati 50

58 Troppi vassoi collegati 50

59 Alimentatore buste incompatibile 50

59 Fronte/retro incompatibile 50

59 Raccoglitore uscita incompatibile 50

61 Rimuovere disco difettoso 50

62 Disco fisso pieno 50

63 Disco fisso non formattato 50

64 Formato disco non supportato 50

80 Manutenzione programmata 50

88 Toner in esaurimento 50

900 - 999 Assistenza 50

Α

Abilitazione menu in corso 50

Adatta automaticam. 33

Adatta pagina 28

Alcuni processi in attesa sono stati persi 51

Allarme 19

Altezza verticale 13

Annotazioni 28

Annullamento non disponibile 51

Annullamento processo 51

AppleTalk 43

Area di stampa 22

Assegna tipo/raccogl. 15

Attiva, AppleTalk 43

Attiva, LexLink 44

Attiva, NetWare 43

attivazione fronte/retro 23

Attivazione modifiche menu in corso 51

В

Baud 42

Bit di dati 42

Bordo multipagina 26

Buffer di rete 35

Buffer parallela 39

Buffer processo, parallela 39

Buffer processo, rete 36

Buffer processo, seriale 41

Buffer processo, USB 37

Buffer seriale 41

Buffer USB 37

Burst di pacchetti, NetWare 43

C Calibrazione in corso 51	Errore lettura unità USB 52 Errore sistema interno Ricaricare segnalibri 52
Cambiare 51	Errore sistema interno Ricaricare certificati di
Carica graffette 51	protezione 52
Carica manuale <dimensioni> 51</dimensioni>	Errore stampa PS 28
Carica manuale <dimensioni> <tipo> 51</tipo></dimensioni>	Esegui DSR 42
Carica manuale <stringa personalizzata=""> 51</stringa>	Esegui inizializzazione, parallela 39
Carica manuale <tipo personalizzato=""> 51</tipo>	Ethernet 802.2, NetWare 43
Carica, origine con , nome tipo personalizzato 51	Ethernet 802.3, NetWare 43
Carica, origine con, stringa personalizzata 51	Ethernet SNAP, NetWare 43
Carica, origine, dimensioni 51	Ethernet Tipo II, NetWare 43
Caricamento carta 12	F
Caricare, origine, tipo, dimensioni 51	-
Carta, menu 7	Fascicolazione, attivazione 24
Chiudere sportello laterale fascicolatore 51	Flash, deframmentazione 27
Chiudere sportello o inserire cartuccia 51	Flash, formattazione 27
Chiudi coperchio superiore fascicolatore 51	Fogli separatori 24
Cifratura disco in corso yyy% 52	font, stampa 17
Codice motore non valido 52	Formatta disco 27
Codice rete <x> non valido 52</x>	Formatta Flash 27
Collegamenti, guida 45	Formattazione disco in corso 52
Configura MU 9	Formattazione disco in corso yyy% 52 Formattazione Flash 52
Configura raccoglitore 14	Formatiazione Flasii 52
Contabilità processi 22	G
contabilità processi, statistiche 27 Contrasto 26	
	Gateway ENA, USB 38
Copertura stimata 28	Gestione remota attiva 53
D	Graffette esaurite 53
	Graffette in esaurimento 53
Deframmenta Flash 27	Grana carta 10
Deframmentazione Flash 52	guida
Destinaz. trasferim. 22	Collegamenti 45 Difetti stampa 45
Difetti stampa, guida 45	Guida alla stampa 45
Dimens. al. multiuso 8	Guida allo spostam. 45
Dimensioni busta manuale 9 Dimensioni carta 7	Guida informativa 45
Dimensioni carta manuale 9	Guida supporti 45
Dimensioni font, HTML 32	Mappa dei menu 45
Dimensioni vassoio 7	Qualità di stampa 45
directory, stampa 17	Stampa tutto 44
Direzione alimentaz. 13	·
Disabilitazione DLE in corso 52	Н
Disabilitazione menu in corso 52	HTML, dimensioni font 32
Disco danneggiato 52	HTML, margini 32
disco, formattazione 27	HTML, modifica delle proporzioni 32
display 6	HTML, nome font 32
	HTML, orientamento 32
E	HTML, sfondi 32
Elenco profili 16	·
Elimina 52	ĺ
Elimina tutti i processi riservati 52	I menu sono disabilitati 53
Elimina tutto 52	immagine, orientamento 33
Eliminazione in corso 52	Immetti PIN 53
Eliminazione stat. processo 52	Immetti PIN di blocco 53
energia, risparmio 19	Imposta zona, AppleTalk 43
Errore durante la stampa da unità USB 52	impostazione NetWare 16

impostazioni 18 Ν Impostazioni emulazione, PCL 30 Nessun processo 53 Impostazioni fabbrica 23, 27 Nessun processo in attesa 53 In attesa 53 Nessun processo trovato 54 Indirizzo ENA, USB 38 Nessun tipo file riconosciuto 54 Inoltro selezione 53 Netmask ENA, USB 38 Inserire cartuccia graffette 53 Nome font, HTML 32 Inserire vassoio <x> 53 Nome font, PCL 29 Installare alimentatore buste 53 Numero copie 54 Installare fronte/retro 53 Numero copie, specifica del numero 23 Installare raccoglitore 53 Installare vassoio 53 0 Intensità toner 26 Occupata 54 Interfaccia di rete 54 operatore, pannello 5 Interfaccia parallela 54 opzione parallela 38 Interfaccia USB diretta 38 Inverti 33 opzione rete 35 Ordine multipagina 25 IPv6 34 Orientamento, HTML 32 Orientamento, menu Immagine 33 Origine font, PCL 29 Larghezza verticale 13 Origine predefinita 7 Lettura unità USB 53 Origine separatore 24 LexLink 44 Lingua schermo 18 Linguaggio stampante 21 Pag. impost. NetWare 16 Luminosità 26 Pagina impost. menu 15 Pagina impost. rete 16 М Pagine bianche 23 Manutenzione 53 Pagine sfalsate 26 Mappa dei menu, guida 45 pannello operatore 5 Margine, HTML 32 Parallela 54 Memoria insufficiente per supportare funzione Salva Parità 42 risorse 48 PCL, impostazioni emulazione 30 Menu Finitura 23 PCL, nome font 29 Menu Guida 44 PCL, origine font 29 Menu HTML 32 PCL, set di simboli 29 Menu Immagine 33 personalizzata, tipo di carta 12 Menu Impostazioni 18 Peso carta 11 PIN max non valido 33 Menu Netware 42 PIN non valido 54 Menu Parallela 38 Porta disabilitata Rimuovere unità USB 54 Menu PCL 29 Porte di rete 34 Menu PDF 28 porte seriali e seriali opzionali 40 Menu PostScript 28 Priorità font 29 Menu Qualità 26 processi in attesa, rimozione 27 Menu Seriale 40 processi, contabilità 22 Menu Utilità 27 Processo cucitura 26 menu, schema 4 Programmazione codice sistema in corso 54 Miglioramento buste 10 Programmazione disco in corso 54 Modalità NPA, rete 35 Programmazione Flash 54 Modalità NPA, USB 37 Pronta 54 Modalità NSQ/GSQ, NetWare 43 Proporzioni, menu Immagine 33 modifica proporzioni immagine 33 Protezione 33 Modo NPA, parallela 38 Protocollo seriale 41 Modo NPA, seriale 41 Protocollo, parallela 39 Modo parallelo 2 39 PS binario MAC, parallela 40

PS binario MAC, rete 36

Indice

PS binario Mac, USB 37 pulsante Indietro 5 pulsante Menu 5 pulsante, direzionale 6 pulsanti direzionali 6	SmartSwitch PS, seriale 40 SmartSwitch PS, USB 36 Sostituisci dimensioni 10 Spostamento della stampante, guida 45 Stampa da unità USB 56
Q Qualità di stampa, guida 45	stampa di annotazioni 28 Stampa directory 17 Stampa font 17 Stampa in corso 56
Racc. esubero pieno 54 Raccogl. std. pieno 54 Raccoglitore di uscita 13 raccoglitori assegnazione 15	Stampa multipagina 25 Stampa pagina di allineamento 56 Stampa tutto, guida 44 Stampante bloccata, immettere PIN di sblocco 56 Stampante occupata 56 stampante, linguaggio 21 statistiche 22
configurazione 14 uscita 13 Recupero stampa 21 Reimpostazione raccoglitore uscita attivo 54 Report 15 Rete <x> 54</x>	Statistiche contabilità processi 27 Statistiche periferica 16 statistiche processo 27 Stato avanzato, parallela 39 Svuotamento buffer in corso 56
Rete <x> 54 rete standard 35 Ricollegare alimentatore buste 54 Ricollegare vassoi 55 Ricollegare vassoi 55 Ricollegare vassoi 55 rilegatura fronte/retro 23 rilevamento automatico delle dimensioni 7 Rimuovere carta da raccoglitore 55 Rimuovere carta da raccoglitore uscita standard 55 Rimuovere carta da tutti i vassoi 55 Rimuovi proc. in attesa 27 Rinumera vassoio, PCL 31 rinumerazione vassoio PCL 31 Ripristinare processi in attesa? 55 Ripristino disco x/5 yyy% 55 ripristino impostazioni 23 Ripristino impostazioni di fabbrica in corso 55 Ripristino processi in attesa xxx/yyy 55 Ripristino stampante in corso 55 Risoluzione stampa 26 Risparmio energia 19, 56 Robust XON 41</x>	T tastierino numerico 6 TCP/IP 34 Timeout 20 Tipo alimentatore MU 8 Tipo busta manuale 9 Tipo carta manuale 9 tipo carta personalizzata 12 Tipo di carta 7 Tipo vassoio 8 Toner in esaurimento 56 Traccia esadecimale 28, 56 U Unità di misura 13 Unità USB rimossa 56 Universale, dimensione carta 13 USB 56 USB <x> 56 V</x>
S	V
Salva risorse 22 Scadenza processo 33 Scala, HTML 32 schema, menu 4 schermo, lingua 18 Seriale <x> 56 Set di simboli, PCL 29 Sfondi, HTML 32 SmartSwitch PCL, parallela 38 SmartSwitch PCL, rete 35 SmartSwitch PCL, seriale 40 SmartSwitch PCL, USB 36 SmartSwitch PS, parallela 38 SmartSwitch PS, parallela 38 SmartSwitch PS, rete 35</x>	Vass. <x> mancante 56 Vassoio <x> vuoto 56 Vassoio<x> in esaur. 56 Verificare collegamento fronte/retro 56 Verificare collegamento vassoio 57 Vista multipagina 25 Visual. mat. consumo 57 Visual. mod. stampa, NetWare 42 Visualizza indirizzo, AppleTalk 43 Visualizza nome login, NetWare 42 Visualizza nome, AppleTalk 43 Visualizza nome, AppleTalk 43 Visualizza numero rete, NetWare 43 Visualizza soprannome, LexLink 44</x></x></x>